

**LN ŠARED JE  
KONČNO NARED**  
str. 3



**JAGODJE DOBI  
NOVO IGRISČE**  
str. 7



**SLOVENIA OPEN  
JE ODPLESALA**  
str. 9



foto: Magic

## O POMLADI, CVETJU IN MLADOSTI

(Mef) Maj je prav poseben mesec, ko nas dokončno obiše pomlad, ko slavimo delo in zmage, ko se med nas prerine nova mladost in ko vsem hitreje steče kri po žilah. Zato je maja dovoljeno marsikaj. Tudi rdeče proletarske zastave s srpom in kladivom nikogar ne motijo in celo majice z likom tovariša Tita so vsakdanji pojav naših ulic. Pomlad je pač levo usmerjen letni čas in maj je pač levičarski mesec.

Seveda bi težko mesec kar tako dali nekakšen idejni in revolucionarni naboj, toda če je soditi po dogajanju v našem mestu je maj rezerviran za takoimenovano levico. Začne se s proslavami, na katerih je takoimenovanih desnih politikov komaj za vzorec, potem so na vrsti kresovi pa delavski praznik, nato razdeljevanje cvetja in udarniške čistilne akcije, potem pa je tukaj že dan mladosti in za konec še združene igre narodov, ki so tako ali tako v objemu levega podmladka. Skratka, če bi Izolo sodili zgolj po maju mesecu bi bila najbolj rdeča občina na svetu in njena bodoča vladajoča struktura bi že bila izbrana.

In vendar se zdi, da je prav vladajoča koalicija zaradi maja meseca najbolj nesrečna. Veliko

raje bi namreč videli, če bi se mesec maj z vsemi temi dogodki in aktivnostmi zgodil jeseni, tam okoli oktobra, ko bo treba volivce prepričati, da jim naklonijo svoj glas. Do takrat bo namreč marsikdo že pozabil, kdo je delil cvetje, kdo je brezplačno delil občinsko glasilo in kdo je vodil čistilne akcije.

In, da ne bo pomote: akcija deljenja rož za Izolane se mi zdi povsem na mestu, le tega ne razumem, zakaj rož ne delijo delavci Komunale ali vodstva krajevnih skupnosti. Saj vsi vemo, da so bile kupljene z denarjem nas vseh davkoplačevalcev, pa jih nismo vsi niti iskali, kaj šele, da bi jih delili. Pa bi imeli pravico do tega. Saj smo jih namreč kupili.

**JEREB**  
AVTO CENTER



Avto Center Jereb, Izola  
www.a-jereb.si

**NOVO**

**Ambulanta za  
male živali Lara**

Trgovska ulica 4, 6310 IZOLA

Tel. 05 / 64 01 300

**AKCIJA** - pri cepljenju psov proti  
steklini opravimo še brezplačen  
pregled in obdarimo vašega psa



## TERMINALOGIJA



To, da bodo Italijani zgradili terminal je za to naše morje velik škandal, čeprav zaradi rib je tak preplah odveč: slovenskih skoraj ni, hrvaških pa preveč. Zato smo ribiči vse manj na morju ribarimo glavnem ob pisarniški mizi, a zdi se mi, da na obzorju je tudi vaš turizem v krizi.

Če vlada nič ne naredi, pa se kar mi dogovorimo: Primorska vsatata in IX. korpus v ofenzivo.



## PARTNERSTVO ZA MORJE

Če je soditi po udeležbi, sodelujočih v razpravi in njihovih stališčih, smo na javni tribuni SLS na temo Plinski terminali v Tržaškem zalivu, dobili novo nacionalno partnerstvo, ki bi mu lahko rekli Partnerstvo za morje. Okoljski minister, dr. Janez Podobnik je bil prvi, ki je zagotovil, da bo vlada odločno zaščitila naše interese, podprli pa so ga predstavniki zelenih, civilnih gibanj, koalicijskih in celo opozicijskih strank. Če je soditi po sklepih zelo obiskane javne tribune terminalov v zalivu ne bo. Razen, če je kdo držal figo v žepu.

**MOTOMAXX**

tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

**Revita**

Izdelki  
za zdravo življenje

(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)

**URNIK**

ponedeljek, torek,  
četrek, petek: 8.30 - 15.00  
sreda: 8.30 - 17.00  
sobota: 8.30 - 12.00

**vreme**

**sončno**

**Banka Koper**

**658**

11. maj 2006



# PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pism, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

## Priporočila s spleta ŽIVLJENJA V PRIMEŽU PRORAČUNSKE MAFIJE

Vsake toliko po elektronski poti prejemo najrazličnejše zapise življenjskih zgodb, pozive in prošnje za različne vrste pomoči, največkrat takšne, ki ima za cilj pritisk javnosti na oblastnike, včasih pa tudi konkretno finančno pomoč. Prevladujejo seveda zgodbe in akcije iz sveta, tu in tam pa se le najde kakšen zapis iz naših krajev in takrat si seveda vzamemo nekaj več časa za branje o težavah naših sodržavljanov. Prejšnji teden je bilo gotovo najbolj odmevno pismo kirurga, dr. Erika Breclja iz Oddelka za onkološko kirurgijo v Ljubljani. Vzemite si nekaj minut za njegovo pripoved.

Danes je sredo, dan, ko načrtujemo program operacij za naslednji teden. Obračam seznam s 43 čakajočimi bolniki, ki so samo na mojem seznamu. Podobno kot drugi kirurzi z našega Oddelka za onkološko kirurgijo.

Naslednji teden je en dan praznik. Poleg tega se moramo 25. aprila zaradi servisa >izseliti< iz dveh operacijskih dvoran, ki ju imamo po poplavi l. 2002 in zaprtju operacijskega bloka v stavbi A v najemu v Kliničnem centru. Tako bomo operirali samo na dveh mizah dnevno. Koga naj dam na operativni program. Do sredine aprila sem letos operiral 90 bolnikov. Teh 43 lahko torej operiram v mesecu in pol. Za nekatere je to žal prepozno.

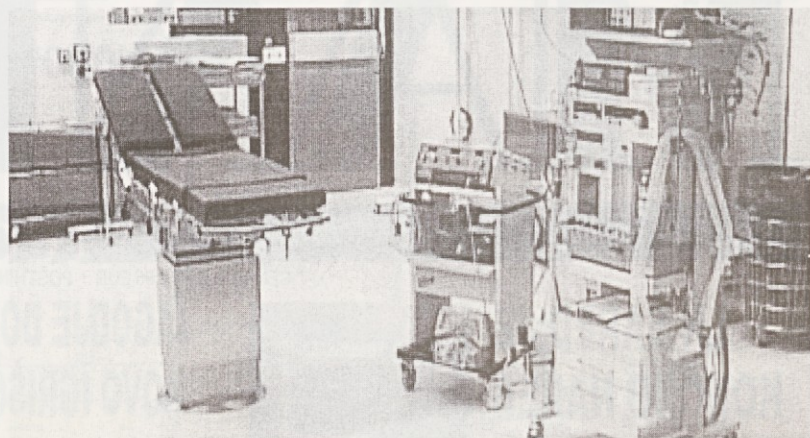
Pri izbiri si skušam pomagati z opombami, ki si jih napišem ob vsakem bolniku: pri mladem fantu: ima 3 tedne starega otroka, pri obupani ženski: mati samohranilka, pri nebogljeni starki: tumor hitro raste, pri naslednjem: se duši, pri mladem dekletu: na koncu z živci zaradi čakanja, pri zadnjem: krvavi. Drugi teden bom operiral največ dva dni. Lahko bi operiral 4 dni, pa žal ni dovolj operacijskih dvoran. Ostalo bo še skoraj 40 bolnikov plus novi, ki bodo prišli v ambulantno. Zopet bo edina rešitev popoldansko in sobotno delo, brez dodatnega programa in dodatnega plačila.

Če smo bili po poplavi l. 2002 še ponosni na to, da smo z delom izven rednega delovnega časa spravili čakalno listo na 3 tedne, so danes občutki drugačni. Osebe dela v nemogočih razmerah. Ob tem, da imamo končano novo stavbo s sedmimi operacijskimi dvoranami, z oddelkom, ki bi mu težko našli para tudi izven naše države. V skladišču imamo do selitve zapečateni vrhunsko opremo, ki pa je žal ne moremo uporabiti samo zato, ker še vedno živimo v balkanski državi.

Gradnja kirurškega oddelka se vleče že več kot 10 sramotnih let. Do poplave v stavbi A l. 2002 je bilo jasno, da politika ni imela namena zgraditi novega kirurškega oddelka. Po poplavi smo jo skupaj z bolniki (nekateri so žal že pokojni) prisilili v gradnjo. Nepričakovano smo se zaradi velike investicije soočili z ljudmi, ki so obogateli na račun investicij v zdravstvu. Zaradi >nesodelovanja< smo bili deležni nerazumnega poniževanja z njihove strani in s strani takratne politike. Kljub temu, da smo v letih po poplavi povečali število operacij za skoraj 100%, smo ves ta čas dobivali le polena pod noge. Edina uteha so nam bolniki in rezultati našega zdravljenja, ki so primerljivi ali celo boljši kot v najbolj razvitih zahodnih državah.

Ko je že pred enim letom kazalo, da se bomo preselili iz avstro-ogrške konjušnice, se je vse končalo pri operacijskih mizah. Po dveh letih razpisov za operacijske mize in pritožb smo se sedaj znašli v brezizhodnem položaju. Miz, ki bi nam omogočile preselitev, očitno še dolgo ne bo. Bolniki pa čakajo. V propadajoči konjušnici. Skozi okno lahko le nemo opazujemo končan novi oddelek za večinoma že kupljeno opremo, ki propada v skladišču. Poleg tega so stroški zaradi gostovanja v Kliničnem centru vsaj 150 milijonov tolarjev letno. Blagor državi, ki si lahko privoščiti takšno zapravljjanje denarja.

Zaposleni smo se že navadili na katastrofalne razmere v stavbi A. Ne moremo pa se navaditi na smrad, ki se širi iz javnih razpisov. Za koga je napisana zakonodaja o javnih razpisih, ki že dve leti onemogoča nakup operacijskih miz za slovenske bolnišnice, na katerih bi reševali življenja bolnim ljudem. Koga ščiti?? Bolnike in proračuna prav gotovo ne. Pisana je na kožo dobičkarjev, ki z javnimi razpisi služijo vrtoglave vsote. Ob takih zasluškah seveda lahko čakajo več let na rešitev razpisov in jih po potrebi tudi sesuvajo in usmerjajo v pravo smer, tudi s pomočjo državnih uradnikov in funkcionarjev. Zaradi astronomskih



zaslužkov popolnoma legalno blokirajo ustanove, ki naj bi služile državljanom. Ššoda prostora, da bi našteval seznam ljudi, ki so vpleteni v lobiranje zaradi nakupa operacijskih miz. Obnašajo se, kot da bi kupovali igralniške mize in ne operacijskih, na katerih naj bi reševali človeška življenja. Če na žalost ni bilo nič nenevadnega, da so ti ljudje pod prejšnjo vlado zelo uspešno ribarili v kalnem, mi tudi sedaj počasi postaja jasno, da ti isti ljudje počenejo to še naprej tudi pod sedanjo oblastjo. Žal je sedanja vlada šibkejša od njih in zakona o javnih naročilih, ki tem dobičkarjem omogoča legalno korupcijo. Kdo sploh usmerja in nadzira investicije v zdravstvu?

Prepričan sem, da minister Bručan nima te moči. Mogoče je bil iskren v želji, da bi končno kupil te uboge mize, še bolj pa bi mu verjel, če bi mize zaradi katastrofalnega stanja v stavbi A kupil urgentno mimo razpisa. Pa tega ne more oz. si ne upa. Pa tega pisma ne namenjam politikom. Nima smisla.

Obrčam se na bolnike, ki so bili zdravljeni v stavbi A, in na njihove svojce. Prosim vas, napišite, kako je doma čakati na operacijo zaradi raka. Opišite svoje občutke, ko ste prvič prestopili prag stavbe A, kako je, če v prenatrpani sobi ne moreš pojesti obroka hrane za mizo, kako je zjutraj čakati v vrsti na stranišču, opišite smrad, ki se širi iz počene kanalizacije, ter kako izgleda >nakladanje< bolnikov v rešilni avto po snegu in dežju in prevoz v Klinični center na operacijo, opišite, kakšen je občutek, ko prideš na operacijsko mizo v premočeni obleki, kako se je >prijetno< v poletni vročini po večurni operaciji peljati v rešilcu iz Kliničnega centra nazaj v stavbo A, po raztrgani cesti, ki postotero bolečino. Opišite, kako težko je verjeti v ozdravitev v prenatrpani bolniški sobi ob umirajočem bolniku. Pošljite to svojim politikom, ministrom, predsednikom, prejšnjim in sedanjim, skorumpiranim funkcionarjem, lobistom brez vesti, nenasitnim direktorjem, urednikom, ki nočejo objavljati prispevkov o sramoti v stavbi A, varuhu ne vem kakšnih človekovih pravic. Ne pozabite pripisati, da ste to doživeli v Ljubljani. Ti gospodje so sebe in mnoge izmed nas prepričali, da se to lahko dogaja samo v neki od nas zelo zelo oddaljeni in nerazviti državi.

dr. Erik Breclj, dr. med., spec., kirurg, Ljubljana

## RESNICA O ZLATEM ORLU

V 655. številki od 13. 4. 2006 ste v članku „Pred zlatim orlom“, objavljenim na prvi strani, zapisali, da je „konec obnovitvenih del minil brez posebnega slavlja“. Oglašam se zato, ker sem vaše pisanje razumel kot očitke. Ne vem sicer, kakšno posebno slavlje ste imeli v mislih in zakaj bi to sploh moralo biti (ne poznam namreč podobnih primerov), toda naj vam dam na znanje, da smo po končanem delu dne 8. 4. 2006 povabili na družabno srečanje, s katerim naj bi proslavili otvoritev obnovljene hiše, tri predstavnike občine Izola, med drugimi tudi županjo Bredo Pecan, tri restavradorje, predstavnika Spomeniškega zavoda Piran, novinarko Primorskih novic in predstavnike grabbene firme, skupaj okrog 20 ljudi.

Ob tej priliki smo prejeli tudi številne čestitke za obnovljeno hišo in za naš prispevek k lepši podobi Izole. Vaše poročanje pomeni torej odklon od resnice, zato vam svetujem, da ste v bodoče pazljivejši.

VINKO AVSENAK, Škofljica

**Pojasnilo uredništva:** Zelo se vam zhaljujemo za vaš nasvet, čeprav ste verjetno tudi med prebiranjem lastnega pisanja ugotovili, da na vaše družabno srečanje niste povabili našega uredništva, niti nas niste o tem obvestili, zato se ga tudi nismo mogli udeležiti in o njem nismo mogli pisati. Smo pa dan pred tem srečanjem povprašali lastnike lokala v pritličju, če bo ob koncu obnovitvenih del kakšna manjša slovesnost in so nam rekli, da ni predvidena, zato smo tako tudi zapisali. Ne emo od kod vam misel, da gre za očitke v zvezi s slovesnostjo, saj tudi nas veseli, da je hiša tako lepo obnovljena in da ste lastniki (vsi trije) toliko prispevali za lepši videz stavbe in Izole nasploh. Tisto o resnici bomo raje kar spregledali, za pripisano pa se zahvaljujemo.



Za še kepšo Izolo

# MAJ JE NAJBOLJ ŽIVAHEN IZOLSKI MESEC

Vse kar dobrega in koristnega človek dobi zastonj je seveda dobrodošlo, še posebej če ima od tega korist tudi širša okolica. In razdeljevanje lončnic, ki smo ga tokrat v občini Izola pripravljali že trinajstič, je eden takšnih dogodkov, ki tradicionalno privabi ljubitelje cvetja in lepega okolja.

Izolska občina je bila prva, ki se je lotila takšne akcije, njen boter pa je bil **Danilo Markočič**, ki je tudi dandanes vseskozi prisoten pri njeni realizaciji. Začelo se je s tisoč rožami za tisoč Izolanov, tokrat pa jih je bilo že deset tisoč za enako število Izolanov, čeprav je jasno, da prav vsak občan ni dobil svoje. Zato pa so jih nekateri malo več, a če bodo z njimi olepšali tudi mesto je tako tudi prav.



Seveda se je temu primerno povečal tudi stroške organiziranja celotne akcije. Če je na začetku temu bilo namenjenih manj kot sto tisoč tolarjev je tokrat občinski proračun olajšan za slab milijon. **Občina je namreč za nakup in celotno logistiko delitve namenila**

**900.000 tolarjev**, tudi tokrat pa so cvetje delili na več lokacijah po celi občini. Posebej zanimivo in slovesno pa je bilo v Jagodju, kjer so ob tej priložnosti zasadili še drugo pinijo, a še bolj od tega je zanimiv pogled na novo igrišče, ki nastaja na območju stareha otroškega igrišča.



## MAJ - MESEC ČISTILNIH AKCIJ

V teh spomladanskih dneh poteka v naši občini vrsta čistilnih in ureditvenih akcij. Za čiščenje obale so v preteklih tednih že poskrbeli predvsem delavci Komunale in prepričali smo se, da je smeti od Belvederja do Belih skal še vedno preveč. V soboto so na Poti zdravja in prijateljstva v Livadah organizirali dobro obiskano čistilno akcijo, hkrati pa poteka tudi tradicionalna akcija odvoza kosovnih odpadkov in kontejnerji so, kljub temu, da je akcija takorekoč trajna, še vedno polni.



Glede na to, da so aktualna spomladanska dela v vrtovih in sadovnjakih že nekaj časa brezplačno odvažajo tudi vse odpadke, ki nastanejo pri čiščenju vrtov in parkov. Dovolj je, da o teh delih obvestite Komunalo in pripeljali vam bodo kontejner. Kot je na nedavni

tiskovni konferenci povedal **direktor Komunale Marino Domio**, vse tako zbrano odrezano zelenje in vejevje zmeljejo na občinski deponiji, dobljeni material pa uporabijo za parkovne površine.

## V LIVADAH BO BIRBA 2

Na tiskovni konferenci smo še izvedeli, da bodo v kratkem začeli urejati še eno otroško igrišče na območju Livad. Gre za podobno igrišče kot je Birba v Kraški ulici in tudi projekte za to igrišče je narisal **Sergio Gobbo**. Kot rečeno bodo kmalu končali z urejanjem igrišča v Jagodju, ki ga predstavljamo na 7. strani, lotevajo pa se obnove parka in fontane na izolskem Velikem trgu.



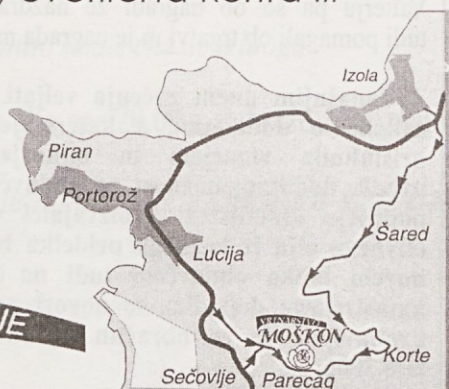
**VRTNARSTVO MOŠKON**

Parecag 31, tel.: 05 672 20 10

**VELIKA IZBIRA OKRASNIH RASTLIN:**  
za parke, vrtove, cvetlična korita ...

### SADIKE:

pelargonij,  
verben, daliet,  
enoletnic ...



**35 LET TRADICIJE**

## MERITVE KRVNEGA TLAKA

Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije -Podružnica za Slovensko Istro sporoča, da bo v **nedeljo 14. maja 2006 med 10.00 in 17.00 uro**, ob Svetovnem dnevu hipertenzije izvajalo brezplačne meritve krvnega tlaka v Izoli na **Sončnem nabrežju nasproti stavbe Občine Izola**.

Vsak udeleženec bo po opravljeni meritvi dobil kartonček z zapisom vrednosti in imel možnost strokovnega posveta. Pokrovitelj meritev je farmacevtsko podjetje Group SANOFI AVENTIS.

Predsednik Podružnice za Slovensko Istro  
Stojan Kariž, dr.med



# ALI BO JAVNOST DALA OBLASTI LEGITIMITETO

Načrtovana plinska terminala v sosednji Italiji še naprej in vse bolj glasno odmevata v Sloveniji pa tudi v sosednji Hrvaški in Italijanski javnosti. Prejšnji teden je bil glede tega zelo živahen, saj so se najprej na tiskovni konferenci zbrali člani kar 15 civilnih združenj in društev, ki nasprotujejo obema gradnjama. Na tej tiskovki so največ govorili o tem, da v Italiji o terminalih pišejo zelo malo, ker so najpomembnejši mediji pod nadzorom kapitala ali deželnih oblasti in zato kritičnih glasov skoraj ni. Ob tem pa so postopki za terminal v Žavljah v zadnji fazi, Slovenija pa o tem uradno sploh ni bila obveščena, čeprav bi glede na to, da gre za objekt komaj tri kilometre od meje, morala biti vključena v take postopke.

Na popoldanski, zelo dobro obiskani tiskovni konferenci v Izoli pa je stranka SLS na čelu z ministrom Janezom Podobnikom pripravila tematsko konferenco o plinskih terminalih in okoljski minister je ob tej priložnosti izjavil, da to ni izgubljen boj in da bo slovenska vlada z dobrimi argumenti, znanjem slovenske stroke dokazala, da gre za čezmejne vplive na okolje in da je na podlagi teh argumentov investitorjeva dolžnost v okviru postopka razmisliti o drugih lokacijah ali alternativah.

Podobnik je tudi povedal, da Slovenija ni bila pravočasno obveščena o predhodnih fazah postopkov umeščanja plinskih terminalov v ta prostor in da so v Italiji postopek za terminal v Žavljah začeli že leta 2000. Kljub temu, da je ta projekt zelo blizu realizacije pa slovenska vlada v primeru obeh terminalov ravna enako: za oba zahteva vključitev v postopek.

Tudi ostali uvodničarji so opozarjali na neprimernost lokacij. Bruno Potokar, direktor Uprave RS za pomorstvo, je opozoril, da so se tri jadranske države z mednarodnim sporazumom dogovorile o smereh plovbe v Severnem Jadranu in terminal v zalivu bi gotovo oviral ladijsko plovo. Seveda sta postavitvi terminala nasprotovala tudi Tomislav Čeh, predsednik uprave Istrabenz Turizma in Loredano Glavič, direktor Ribe, v neprijetnem položaju pa je bil Zorko Cerkvenc, direktor Istrabenz plini, saj so ga udeleženci podzavestno povezovali z omenjeno gradnjo, čeprav je zagotovil, da Istrabenz s temi projekti nima nič in je bila njegova razprava o problematiki oskrbe z energijo zelo načelne narave.

## POBUDE Z VSEH STRANI

Na omenjeni tematski konferenci SLS so sodelovali tudi številni predstavniki civilnih in okoljskih gibanj in predstavniki političnih strank, slišati je bilo kar nekaj pobud kako slovensko vlado dobesedno »prisiliti« v to, da se odločno zavzame za zaščito Tržaškega zaliva in slovenskega morja, med temi je bil tudi predlog Edvarda Dečmana, da bi poleg zbiranja podpisov podporo nasprotnikom terminalov, občani na Ministrstvo za okolje in prostor Slovenije ter na okoljski odbor pri Evropskem parlamentu pošiljali dopise z jasnimi nasprotovanjem gradnji. »Če bi dobili par tisoč takih pisem zagotovo ne bi mogli kar tako preslišati mnenja ljudi«, je bil prepričan predlagatelj.

Včeraj pa so se v Ljubljani na novi tiskovni konferenci zbrali predstavniki okoljskih gibanj in zeleni ter izoblikovali tudi javni poziv zunanjemu ministru Ruplu, v katerem so med drugim zapisali: Zeleni Slovenije in Zeleni Italije (Verdi D'Italia) stojimo na strani širše javnosti, ki ostro nasprotuje zeleni gradnji plinskih terminalov v Tržaškem zalivu. Interes, ki nas je pri tem združil tudi s podpisniki (preko 30.000 zbranih podpisov) Peticije proti gradnji terminalov in nas bo vodil tudi v prihodnje je preprečitev nameravane izgradnje plinskega terminala sredi Tržaškega zaliva.

Iz navedenih razlogov smo prepričani, da je treba preprečiti uresničitev tega projekta. Zato Zeleni Slovenije skupaj z Zelenimi Furlanije-Juljske krajine (Verdi D'Italia) preučujemo vse možnosti, da bomo izvedli prvi čezmejni referendum proti nameravani gradnji tega plinskega terminala, ki bi uničil biološko ravnovesje tega prostora in ki lahko prevede do težkih ekoloških problemov ter tudi uničenja turizma in ribištva v teh krajih.



## CETORE IMAJO NAJBOLJŠ REFOŠK

V kleti Vinakoper so prejšnji teden ocenjevali vinske vzorce za 34. Praznik refoška, ki bo letos med 19. in 21. majem v Marezigah. Ocenjevalna komisija je skupno ocenila 77 vzorcev, ki jih je predložilo 61 istrskih vinarjev.

Ocenjevalna komisija je skupno degustirala 49 vzorcev sorte refošk letnika 2005 in 28 vzorcev sorte malvazija letnika 2005, ki niso ustekleničeni ter 20 vzorcev ustekleničenih vin različnih letnikov, med njimi sorte refošk, malvazija, chardonnay, rumeni muškati, merlot in cabernet sauvignon ter zvrsti. Svoje vzorce za letošnje tekmovanje je oddalo 61 vinarjev iz treh obalnih občin.

Med najbolj ocenjenimi vzorci refoška, natančneje tretjo nagrado, je letos prejel tudi Izolan Valter Slavec, ki ima vinograde na pobočju med Šaredom, Cetorami in Kocino, zanimivo pa je, da se z vinogradništvom, še vedno, ukvarja ljubiteljsko, čeprav ugotavlja, da mu mora namenjati vse več časa in moči.

*»Pred manj kot dvajsetimi leti smo kupili staro hišo na Šaredu in z njo tudi nekaj trt, potem smo uredili hišo in jaz sem se lotil dela z vinogradom. Učil sem se postopoma. Najprej sem pobral nekaj informacij od očeta, potem literatura, pa tečaj za kletarjenje, pogovori z znanimi vinogradniki in vinarji ter odpravljanje lastnih napak in tako sem prišel do te stopnje znanja. Seveda je treba vedeti, da je za dobro vino najpomembnejše dobro grozdje in lege pod Šaredom so že dolgo znane kot ene najboljših. Konec koncev so že pred mano nagrade za refošk prejeli vinogradniki s tega konca, sploh prvi pa je bil menda moj soseđ Bojan Praprotnik. Nasploh stari Izolani radi porečejo, da je bila najboljša lega za refošk v Cetorah in tistega so prodajali kot »medežijo« v Trst. Tam se namreč ceilnski zrak meša z morskim zrakom, kar je za trto posebej ugodno.«*

Potem pove, da še vedno nima urejenega stekleničenja, saj za to potrebuje urejen prostor in tekočo vodo, pri njih pa je voda še vedno kapnica, zato zagotovo ne bi dobil dovoljenja za stekleničenje. Tudi zato zdaj išče poslovni prostor v mestu, kjer bi lahko uredil prostor za stekleničenje in buteliranje vina, saj ga brez tega ne more prodajati na trgu ali gostincem. Seveda je to kar močna investicija in na palec izračuna, da bi za urejanje novega vinograda potreboval par milijonov in toliko tudi za polnilnico, zato se je treba na tako investicijo dobro pripraviti.

Slavnostna podelitev priznanj in nagrad najboljšim vinarjem, bo tudi letos, kot že tradicionalno, potekala na Prazniku refoška v Marezigah, Valterju pa so ob nagradi že nazdravili v društvu Škure, saj so mu tudi pomagali ob trgatvi in je nagrada malo tudi njihova. (D.M.)

Z današnjim dnem začnjenja veljati novela zakona o dohodnini, s katero je vlada prisluhnila vinarjem in oljkarjem ter uvedla dodatno možnost za obdavčitev na področju kmetijstva. Proizvajalci vina in olivnega olja iz lastnega pridelka bodo po novem lahko obdavčeni tudi na podlagi katastrskega dohodka, to novost pa lahko uveljavljajo že za obračun dohodnine za leto 2005.





# OBALNA KOORDINACIJA JE KONČALA V SMETEH

Na petkovi tiskovni konferenci je županja Breda Pečan zbranim novinarjem odgovorila na očitke direktorja Komunale Koper, Primoža Turšiča na račun konzorcija GOJUP, ki mu predseduje izolska županja in katerega naloga je, da za potrebe vseh občin članic konzorcija poišče in realizira projekt skupnega odlagališča odpadkov in njihove predelave. Sicer je v koprski občini za projekt skupnega odlagališča odpadkov primernih šest lokacij, v Izoli pa primerne lokacije ni.

V intervjuju s Primožem Turšičem, ki je bil objavljen v lokalnem dnevniku, lahko namreč dvakrat zasledimo očitek konzorciju GOJUP, da iskanje nove lokacije za drugi regionalni center za ravnanje z odpadki, ki vključuje objekt za mehansko biološko predelavo odpadkov in deponijo za odlaganje ostanka odpadkov, teče počasi oziroma »bolj po polžje«. Županja je povedala, da jo te izjave čudijo, saj naj bi bil Turšič dobro seznanjen s problematiko in postopki iskanja lokacije, ki jih je svet konzorcija tudi sprejel in potrdil na svoji zadnji 10. redni seji. Na seji so se namreč članice konzorcija GOJUP zavezale, da bodo po sprejeti metodologiji ocenjevanja družbene sprejemljivosti predlaganih območij omogočile predstavitev študije, ki jo izdelal Geološki zavod Slovenije in predstavitev predloga vključevanja javnosti za člane občinskih svetov, predsednike krajevnih skupnosti in prebivalce tistih krajevnih skupnosti, ki gravitirajo na izbrana, oziroma predlagana območja. Glede na to, da imajo nekatere občine kot tudi Koper večje število primernih območij, je celoten postopek nemogoče izpeljati v zelo kratkem času, saj terja celo vrsto predstavitev in razprav z lokalnimi skupnostmi na predlaganih območjih.

Po besedah Brede Pečan naj bil za tako dolgo zavlačevanje pri iskanju rešitve glavni krivec prav občina Koper, ki naj bi postopek najbolj zavlačevala oziroma celo onemogočala.



Omenjene predstavitve so namreč že izpeljali v vseh občinah, članicah konzorcija GOJUP, razen v občini Koper, ki te predstavitve oziroma dialog z lokalnimi skupnostmi in prebivalci vztrajno zavrača.

Občina Koper pa prav tako še vedno ni izpeljala vseh postopkov za izgradnjo prvega regionalnega centra CERO Koper, v katerem naj bi se nahajal zbirni center, sortirnica, pretovorna postaja in kompostarna, ker še vedno niso uspeli urediti

lastniških razmerij na zemljiščih, kjer naj bi se center nahajal.

Župan občine Ilirske Bistrice Anton Šenkinc je celo zagrozil, da bo zahteval ponoven sklic redne seje sveta GOJUP in zahteval da Mestna občina Koper izstopi, ali pa jo izključijo iz konzorcija ter se povežejo z Notranjsko-kraško regijo. Koprski župan Boris Popovič naj bi izjavil, da v Mestni občini Koper niso naklonjeni temu, da bi bil v njihovi občini tako center za predelavo kot tudi končno odlagališče odpadkov. Popovič prav tako zanika, da so lastniška razmerja problem ter poudarja, da je projekt obstal zaradi počasnosti dela konzorcija GOJUP.

Zato naj bi v kratkem po Popovičevih zagotovilih dobili soglasje Ministrstva za okolje in prostor za izdelavo lokacijskega načrta širitve obstoječe deponije. To pa je po oceni Pečanove znak, da je koprška občina dolgoročno opustila projekt regionalnega centra za ravnanje z odpadki, saj širitev starih odlagališč ni v skladu z državno strategijo ravnanja z odpadki. (magic)

31. seja Občinskega sveta

## LOKACIJSKI NAČRT ŠARED JE NARED

Naslednji četrtek se bodo na svoji redni seji zbrali izolski občinski svetniki in obravnavali kar nekaj pomembnih dokumentov med katerimi zagotovo izstopa predlog Lokacijskega načrta Šared, ki ga krajanji tega dela naše občine čakajo že zelo dolgo, saj brez njega takorekoč ne morejo zasadiť lopate v zemljo.

Kljub temu pa na prvi javni obravnavi osnutka lokacijskega načrta niso zgolj ploskali ampak so imeli celo vrsto pripomb, ki jih je kasneje povzela tudi Krajevna skupnost Korte in jih kot skupne pripombe oziroma zahteve poslala pripravljalcem dokumenta. Ti so si vzeli kar nekaj časa (skoraj leto dni), zdaj pa bodo občinski svetniki lahko razpravljali o res temeljito pripravljenem gradivu v katerem so zbrana tudi vsa zastavljena vprašanja in odgovori nanje. Nekatere pripombe krajanov so predlagatelji upoštevali, nekatere so skušali argumentirano zavrniti, nasploh pa je moč oceniti, da so pustili tudi dovolj odprtega prostora za sprotno usklajevanje interesov, ki so v primeru tako obsežne gradnje, kot je ta na Šaredu, seveda nujni.

Na tem območju je namreč predvideno tudi urenjanje oskrbe s pitno vodo, odvajanje odplak, oskrba z električno energijo, odstranjevanje odpadkov, meteorna kanalizacija, telekomunikacijsko omrežje, kabelska televizija, plinovod in dopolnjeno cestno omrežje. To praktično pomeni, da se to območje v celoti na novo komunalno opremlja in da se bodo morali novi ter stari lastniki in najemniki priključevati na novo infrastrukturo. To pa seveda ni niti preprosto, niti poceni, zato gre pričakovati, da bodo predlog temeljito preučili in s svojimi stališči seznanili občinske svetnike še preden bodo ti pritisnili tipko ZA in jim uokvirili življenjski prostor za naslednjih so let. (D.M.)

## SPOMIN NA BORISA BENČIČA JE ŽIV

Včeraj so minila štiri leta od smrti Borisa Benčiča, enega najbolj plodnih in vsestranskih umetnikov na Obali. Rojen je bil 13. marca 1957 v Kopru, živel in ustvarjal pa je v Višnjanu, Izoli in Šaredu. Leta 1979 je diplomiral na Akademiji lepih umetnosti v Benetkah pri profesorju Emilliu Vedovi. Poleg slikarstva se je ukvarjal tudi s fotografijo, videom, filmom, animacijo, oblikovanjem, gledališko in filmsko scenografijo ter glasbo. Boris Benčič je v tujini in doma na področjih slikarstva, fotografije, filmske animacije, filma in scenografije, osvojil preko 60 nagrad in priznanj (med njimi je tudi Borštnikova nagrada za gledališko scenografijo). Oblikoval je tudi precej lokalov na Obali in Ljubljani. To poletje, otvoritev naj bi bila konec junija, bodo Obalne galerije pripravile njegovo veliko retrospektivno razstavo v Kopru, Izoli in Piranu.



## Poslanski večer Brede Pečan

Gost poslankinega večera, ki bo:

v torek, 16. maja 2006 ob 20.00 uri v palači Manzioli,

bo bivši predsednik države **Milan Kučan**.

Prisrčno vabljeni!

## Serata con Breda Pečan, deputato alla Camera di Stato

Ospite dell'incontro serale che avrà luogo

martedì 16 maggio 2006 alle ore 20.00 a Palazzo Manzioli

sarà l'ex presidente della repubblica, il sig. **Milan Kučan**.

Un caloroso benvenuto a tutti.



# LE KAKŠNA JE HRANA Z OKUSOM EVROPE ?

V okviru projekta Socrates – Comenius, šolska partnerstva: »Food with a taste of Europe« ali »Hrana z okusom Evrope« so dijaki in učitelji Srednje gostinske in turistične šole iz Izole obiskali šolski center Stella Maris iz Antwerpna v Belgiji.

V njihovi šolski kuhinji so naši dijaki pod vodstvom učiteljice kuharstva **Dragice Sodrznik** pripravili slovenske narodno tipične jedi za svečano večerjo s petimi hodi. Poleg naših se je v kuhinji trudila tudi skupina dijakov in njihovih mentorjev z **Danske**. Postrežbo obeh jedilnikov je uspešno koordinirala belgijska učiteljica strežbe **Erika Janssen**, ki je bila marca letos na tedenski izmenjavi učiteljev pri nas na **SGTŠ v Izoli**. Jedi so bile okusne, pa tudi slovenska vina so se k njim dobro prilegala. Gostje, navdušeni nad usklajenim delom treh skupin gostinskih šol iz različnih držav, so se ob zaključku večerje vsem ekipam zahvalili z bučnim aplavzom.

Poleg prijetnega bivanja v Antwerpnu in sprejema v mestni hiši, so gostitelji organizirali tudi dva zanimiva in poučna izleta. Ogledali smo si sodobno proizvodnjo čokolade v tovarni Barry Callebaut in eno najstarejših pivovarn v središču turističnega mesteca Brugges.

**Gostinska in turistična šola iz Izole bo dijake in učitelje partnerske šole iz Belgije gostila v Maju 2006.** Poskrbeli bomo, da se bodo gostje seznanili s proizvodnjo kraškega pršuta in vina, in si ogledali naravne lepote in zgodovinske znamenitosti naših krajev.



Zgoraj - desno: Zaključek svečane večerje v Stella Maris  
Zgoraj: navkljub mrazu veselje na atlantski obali

## OLJKA ALI TE POZNAM?

V soboto je potekalo tekmovanje **OLJKA ALI TE POZNAM**, ki ga organizira Center za oljkarstvo pod vodstvom **Viljanke Vesel**. Na tekmovanju sodelujejo učenci **5. razredov devetletke in 4. osemletke iz cele Primorske**.

Tekmovanje je potekalo v dveh delih, v prvem pisnem delu, so se ekipe, ki jih sestavljajo trije učenci, pomerile v teoretičnem znanju o oljki in oljkarstvu. Drugi del so finale, kjer je sodelovalo **5 ekip**, ki so pokazale največ znanja v pisnem delu. Finalni del je javen, tako da so poslušali in navijali tudi starši in drugi obiskovalci. Učenci so ustno odgovarjali na vprašanja, na koncu degustirali olje in posadili oljko.

Letos je sodelovalo 11 ekip, med njimi tudi **2 ekipe iz OŠ Livade z mentorico Marino Potočnik in 5 ekip iz OŠ Vojke Šmuc, od tega 2 iz podružnične šole Korte z mentorico Željko Ličan Adamčič in tri iz matične šole Izola z mentorico Andrejo Gregorič**.



V finale sta prišli dve ekipi Izolanov. Iz **Livad Miha Saksida, Miha Štihovič, Ana Biondič, ter iz Vojke Šmuc Ema Kovačević, Peter Vovk in Tadej M. Cerkvjenik**.

Konec tekmovanja je prinesel zmago **OŠ Sečovlje**, naši učenci so se uvrstili na **4. in 5. mesto**. Vsi mladi tekmovalci so pokazali veliko znanja, razlike v točkah so bile majhne, ampak vedno nekoga spremlja malo večja sreča.

Vsem udeležencem čestitamo in hvala staršem za družbo in vzpodbujanje mladih oljkarjev.

Mentorice: **MARINA POTOČNIK, ANDREJA GREGORIČ, ŽELJKA LIČAN ADAMČIČ**



**ZIN - Združene igre narodov**

## REŠEVANJE SVETA NA IZOLSKI NAČIN

V času od 27.maja do 4.junija 2006 bodo v Izoli potekale že enajste **Združene igre narodov (ZIN)**. Mladi glasovi Slovenije pripravljajo v sodelovanju z različnimi študentskimi skupinami nepozabni mladinski festival, kakršnega slovenska Obala še ni doživela. V sedmih dneh se bo dvesto mladih iz dvajsetih evropskih držav in Indije v akcijskih projektih (AP) zavzemalo za lokalno skupnost, hkrati pa s spremljevalnim programom zaokročila festivalsko vzdušje strpnosti in komunikacije. Letos pripravljajo naslednje delavnice oziroma projekte:

Glasba postane trajnostna, Umetnost postane trajnostna, Lepota je v drugačnosti, Izola za vse - v sodelovanju z Društvom študentov invalidov Slovenije, Turizem postane trajnosten, Tobačna zarota - v sodelovanju s Slovensko zvezo za tobačno kontrolo in No excuse, Šola ZIN v Indiji in Medkulturna četa.

Produkti večine akcijskih projektov bodo predstavljali pomoč lokalni skupnosti obenem pa prispevek mladih k spreminjanju sveta na bolje. Po zadnjih podatkih naj bi bilo na svetu več kot polovica prebivalstva mlajšega od 25 let. Prav ta podatek zagovarja delovanje mladih za mlade, kateri bodo le še spodbujali vrstniško učenje.

Dogajanje v Izoli predstavlja približno polovico vseh projektov, ki se hkrati dogajajo po svetu in so združeni pod naslovom 'Svetovna vas 2006' (Global Village Project 2006 (GVP); www.globalvillageproject.net). Želja tega projekta pa je do leta 2010 razviti AP, ki bodo vplivali na doseg Razvojnih ciljev tisočletja (Millenium Development Goals; www.millenniumcampaign.org) v vsaki državi sveta. GVP idejno podpirajo tudi Združeni narodi (United Nations).

Med večje svetovne kampanje (poleg festivalov ZIN), sodijo še Serija svetovnih kongresov mladih in Live8 koncerti. Tako želimo po zgledu prijateljev po svetu, tudi v Izoli, skozi kulturo promovirati svetovne cilje.

### PROGRAM 2006

Predstavitve držav udeleženk, izmenjava hrane, otvoritev, koncert skupine Heaven X - Lonka, **nedelja, 28.maj 2006**

Večer v sodelovanju s festivalom Kino Otok - Manziolijev trg in plaža Svetilnik, **ponedeljek, 29.maj 2006**

Kulturna fuzija (Cultural fusion), koncert danske skupine SoulJahz - (pred Caffè alle porte, **torek, 30. maj 2006**

Predstava in koncert 'The Stroj youth', taborni ogenj - plaža Svetilnik, **sreda, 31.maj 2006**

Postavljanje rekorda v živečem znaku miru, koncert Jebiga in Pudding Fields - plaža Simonov zaliv, **četrtek, 1.junij 2006**

Nekadilska zabava s skupino Division Music - Multimedijski prostor KT1, **petek, 2.junija 2006**

Zaključna prireditev s koncertom - Manziolijev trg, sobota, **3.junij 2006**

Z akcijskimi projekti, delavnicami, kulturnim programom, predvsem pa prisotnostjo motiviranih mladih v Izoli, želimo opozoriti Obalo o naraščajoči brezbriznosti prebivalcev do lokalnega dogajanja, z našim sloganom FOLLOWtheFACE (sledi obrazu- logotip mladih glasov predstavlja obraz) pa pozvati ljudi, da sledijo našim dejanjem in sami postorijo nekaj za dobrobit lokalne skupnosti. (ZIN PR)



# IN JAGODJE BO POSTALO MESTO

Jagodje bo do konca meseca bogatejše za kombinirano igrišče na katerem bodo svoj prostor našli otroci pa tudi tisti, ki v naselju proglašajo odprte rekreacijske površine. Zdaj bodo otroci dobili urejeno igrišče z igrali in veliko zelenja, vsi ostali pa tudi igralne površine za košarko, mali nogomet in odbojko.

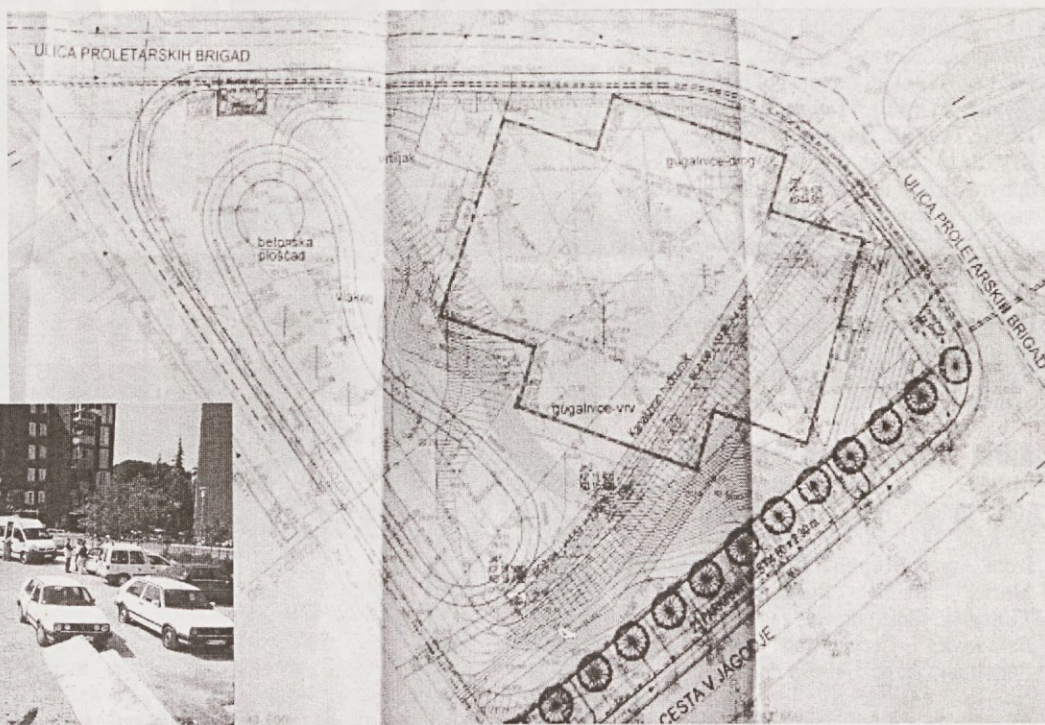
Nekateri pravijo, da bo z dograditvijo igrišča Jagodje dokončno postalo mesto, še pomembnejše pa je to, da bo igrišče prineslo tudi nekaj več kot 20 novih parkirnih mest, dodatno ozelenitev in predvsem primerno urejeno zbirališče prebivalcev tega dela Jagodja, ki svojega pravega središča trenutno nima.

Kot je povedal novi direktor občinske uprave, **Janez Nučič**, so za ureditev igrišča namenili okrog 40 milijonov tolarjev, gradijo pa ga s takoimenovanim **operativnim leasingom**, kar dejansko pomeni, da je igrišče v lasti lizingodajalca, občina pa ga s plačevanjem najemnine odkupuje.



Projekt je sicer delo **ing. Fonde**, ki je bil pri načrtovanju predvsem pozoren na **zeleno površino** v tem okolju. Vseeno pa so morali podreti eno drevo, ki pa so ga zdaj že nadomestili z mlado pinijo. Ker so ob urejanju parkirnih mest ugotovili, da se teren pod cesto nekoliko poseda so ga zdaj še dodatno utrdili, tako da bodo kraani dobili tudi **pločnik in kolesarsko stezo**. Seveda so morali za razširitev igrišča tudi prekriti kanal hudournika, v dogovoru s sosedi pa so se odločili, da **ne bodo postavljali reflektorjev**

za nočno uporabo igrišča, tako da bodo zagotovili nočni mir v tem delu naselja. Igrišče bo v upravljanje dobil **Center za kulturo, šport in prireditve**, predvidevajo pa, da bodo skrb za urejenost in varovanje igrišča prepustili enemu od izolskih športnih delavcev. (D.M.)



## PROGRAM OB TEDNU RDEČEGA KRIŽA RKS OZ IZOLA od 08. do 15. maja 2006

### ČETRTEK - 11. 05. 2006

ob 18.00 uri - predavanje dr.med. »RAK PREHITIMO GA!« v predavalnici RK Izola, Ob starem zidovju 15 A,

### PETEK - 12. 05. 2006

od 8.00 do 10.00 ure - Krvodajalska akcija izolskih srednješolcev v SB Izola - Oddelek za transfuzijo krvi

## Spoštovani upokojenci Izole in Jagodja-Dobrava, ENODNEVNI IZLET V ZAGORSKO DOLINO

Dovolite, da vas povabimo na enodnevni izlet po čudoviti Zagorski dolini in okolici z naslednjim programom:

- sprejem v Hotelu Medijske toplice in postrežba s kavo oz. "Valvasorjevim šlukom" in fraconskim rogljičkom ter ogled Valvasorjevega izvira termalne vode iz leta 1877,
- ogled Zasavskega muzeja premogovništva v Kisovcu,
- izlet na Zasavsko sveto goro,
- obisk geometričnega središča Slovenije GEOSS (ogled geološke zbirke, božjega groba iz českega stekla, fosilne morske obale, vaške situle,...) v izvedbi Družinskega gledališča Kolenc,
- pozno kosilo v Hotelu Medijske toplice z zabavo ob prijetnih zvokih harmonike do večernih ur.

Cena izleta z vstopninami, vodenjem in kosilom znača 6.000 sit.

Odhod z glavne avtobusne postaje v Izoli dne 27.05.2006 ob 7.00 uri. Prijave z vplačilom sprejemamo v društveni pisarni v Izoli, Plenčičeva 3, ob uradnih urah: ponedeljek 9.00-12.00 ure in sreda 15.00-17.00 ure, tel. 05 641 9737

Tajnik DU Izola, Karol Pavlin

## Vsi pripomočki za zdravljenje sladkorne bolezni na enem mestu:

aparati za določanje krvnega sladkorja, injektorji, prožilne naprave, lancete, testni lističi, posebna obutev za diabetično stopalo

Izdelke lahko dobite tudi na recept oz. naročilnico za medicinsko tehnične pripomočke.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

**Revita**  
Izdelki za zdravo življenje  
Tel.: 64 - 040 - 64



DAN ODPRTIH VRAT  
27. maj 2006



Vabimo vas na  
S. DAN ODPRTIH VRAT KK Medljan,  
ki bo na Turistični Kmetiji Medljan  
(pri Šaredu nad Izolo),  
s celodnevним programom, vožnjami s kočijo  
in srečelovom.

Za hrano in pijačo bo poskrbljeno

V primeru slabega vremena bo prireditev prestavljena na naslednjo soboto



Konjeniški  
Klub Medljan  
Cetore 29  
6310 IZOLA  
www.konjeniskiklub-medljan.si

Kmetija Medljan  
Cetore 29  
6310 Izola  
tel. 05 642 00 81  
www.medljan.net





## Nogomet

### 3 SNL – zahod

#### Kalcer Vodoterm Radomlje:

#### Avtoplus Korte 3:1 (1:1)

Strelci Kalcer Vodoterm Radomlje: 1:0 – Lenček (25'), 1:1 – Lizalović (39'), 2:1 – Lenček (83'), 3:1 – Kopasić (88'), Avtoplus Korte: Bojanič, Lizalović, Pahor, Nadal (Čavar - 86'), Pertinač (Ribarič - 60'), Tonejc, Pirc, Bašič, Peršič, Mehili, Baruca

Kortežani so se na gostovanju dokaj dobro držali in imeli neodločen rezultat vse do sedem minut pred koncem, ko je Lenček, strelec prvega gola za domače še drugič zatresel mrežo gostov. Ti so seveda krenili v napad v želji po izenačenju a so bili hitro kaznovani še s tretjim zadetkom v njihovi mreži.

Kljub porazu pa Kortežani ostajajo na 3. mestu prvenstvene lestvice.

#### Adria - Izola Argeta 2:0 (0:0)

MIREN – Igrišče pri Štantu, gledalcev 100, sodnik Perezovič. Strelca: 1:0 – Ferfolja (48), 2:0 – Nemeč (85).

Izola Argeta: Rupnik, Huremović, Sirotič, Marič, Mehič, Božič, Mrak (od 77. Begič), Bošnjakovič (od 70. Šukalo), Bašanovič, Cerič (od 61. Lazar), Bogatinov. Trener: Aljoša Pucer.

Izolska enajsterica je na Goriško dopotovala oslABLJENA, saj so poleg poškodovanih manjkali še porumeneli Pahor, Zupan in Radovac. Kljub temu so začeli napadalno in imeli že v 14. inuti priložnost za vodstvo, a je Mehič z enajstih metrov zadel vratnico. Sledilo je nekaj priložnosti za domače, katerih pa niso izkoristili. Tudi Mirenci so v nadaljevanju pri strelu z enajstih metrov zadeli vratnico, a so zatem žogo le poslali v izolsko mrežo. Prednost domače ekipe ni vzelo poguma Izolanom, ki so vztrajno napadali, vendar brez zelenega učinka. Možnost za točko je splahnela malo pred koncem tekme, ko so domači podvojili vodstvo, s čimer so Izolani zabeležili drugi poraz na gostovanjih.

Z njim so na prvenstveni lestvici padli na peto mesto (32 točk). V vodstvu ostaja Bonifika (43) pred Brdi (40), na tretjem mestu pa so kljub porazu Kortežani (35). V nedeljo ob 17. uri igra Izola Argeta doma s Slovanom, ob isti uri pa bodo na Maliji začeli tekmo Avtoplus Korte – Krka. BV

Uvrstitev	Klub	Število tekem	Zmage	Neodločeno	Porazi	Goli	Točke
1.	SC BONIFIKA	21	13	4	4	40:18	43
2.	NK Brda	21	12	4	5	32:19	40
3.	Avtoplus Korte	21	10	5	6	45:33	35
4.	NK KRKA	21	10	3	8	32:29	33
5.	Roltek Dob	21	8	8	5	36:32	32
6.	IZOLA-ARGETA	21	9	5	7	29:22	32
7.	Kalcer Vodoterm Radomlje	21	9	5	7	34:28	32
8.	NK Jadran Dekani	21	7	6	8	23:26	27
9.	NK Jesenice	21	8	3	10	38:47	27
10.	NK IHAN	21	6	6	9	24:29	24
11.	NK ZANICA	21	7	3	11	26:39	24
12.	ADRIA	21	7	3	11	35:42	24
13.	NK Kolpa	21	5	3	13	20:38	18
14.	ND Slovan	21	4	6	11	16:28	18

# KAPUCINO

## Sport



## LIVADE OPEN

### Odprto prvenstvo Slovenije v plesu IZOLANOV ŽE NEKAJ ČASA NI MED NAJBOLJŠIMI

Več kot 200 parov vseh starostnih kategorij, od pionirjev do seniorjev, iz 21 držav se je minuli konec tedna zavrtilo na odprtem prvenstvu Slovenije v standardnih in latinskoameriških plesih. Na turnirju, ki ga je pod okriljem slovenske in mednarodne plesne zveze IDSF že dvanajstič zapored organiziral Plesni klub Fredi, so se domači pari potegovali za točke na jakostni lestvici, tekmovalci v odprtem članskem razredu pa na svetovni lestvici.

V športni dvorani osnovne šole Livada sta med člani amaterji v latinskoameriških plesih, kjer je natopilo 57 parov, zmago slavila Jurij Batagelj in Jagoda Štrukelj pred Miho Vodičarjem in Nadjo Bičkovo (oba PK Fredi). V standardnih plesih sta bila najboljša Italijana Valerio Colantoni in Sara Di Vaira, pred dvema latvijskima predstavnikoma. Med starejšimi mladinci sta obe najbolj zlahtni lovoriki pripadli Mateju in Špeli Kralj. Med profesionalci v latinskoameriških plesih sta se na prvo mesto zavrtila Peter Majzelj in Maja Geršak.

Izolani seveda že nekaj časa nimamo plesnega para za tako močno konkurenco in tudi obala ga ne premore, zato pa radi pomagamo organizatorjem in držimo pesti, da bo nekoč v Izoli tudi SP.

2.mesto KRIM MERCATOR,  
3.mesto IZOLA ARGETA

Za Izolo so igrale: Maslo Špela, Lugarov Tea, Barekarevič Ajda 6,2, Hiršel Rebeka 3,2, Jačimovič Dejana 0,0, Poropat Sabrina 4,2, Djerđaj Aleksandra, 0,1, Perič Ana 0,1, Barič Anja 7,3, Tomič Mateja 0,0, Udovič Asja 1,1, Smodiš Lili 0,1, Marjanovič Maja 4,2, Viler Mercedes 0,3, Redžič Amela

Starejše deklice imajo svoj finale v petek in soboto in sicer

**Petek ob 17 uri**

IZOLA ARGETA: VITA CENTER NAKLO

ob 18.15 otvoritev,

ob 19 uri POLJE: KRIM MERCATOR

**Sobota:**

Ob 10 uri VITA CENTER NAKLO: POLJE

Ob 11.30 IZOLA ARGETA: KRIM MERCATOR

ob 14.00 KRIM MERCATOR: VITA c. NAKLO

Ob 15.30 POLJE: IZOLA ARGETA

Tudi v tem finalu gre pričakovati izenačene boje in prav vse štiri ekipe imajo možnost osvojitvi naslov državnih prvakinj. Izolanke seveda upajo na podporo s tribun.

## POGLED S STRANI

piše ŽARKO  
za Kapučino Šport



Samo še en odgovor, kdo bo članski državni prvak. Veliko ugibanj nam ne ostane, zanimivejši bo odgovor, kdo bo podprvak. Obračun Velenčanov in Hrpeljcev se je končal brez zmagovalca, prednost je trenutno na hrpeljski strani. Do konca ostajajo še štiri kola. Koprčani so

tokrat proti Celjanom visoko izgubili, brez potrebne ostrine in skoraj boječe, daleč od tistega kar so pokazali proti Hrpeljcem. Zato tudi razburjanje trenerja Lazarja in namigovanja o dogovarjanju med ekipami. Kakšna naj bi bila ta dogovarjanja in kdo naj bi se dogovarjal pa se ne ve. Morda včasih kakšen rezultat res malo bode, vendar pa mislim, da smo daleč od naših zahodnih sosedov. Igranje v evropski ligi je velik izziv, predvsem pa priložnost za afirmacijo in dober zaslužek. Čeprav se klubi prizadevajo za konkretnije denarne nagrade, EHF še vedno trmasto vztraja na amaterizmu. Čas je že zdavnaj povozil vodstvo, amaterizem se prakticira le še v mlajših selekcijah. Kljub vsemu pa smo Slovenci še vedno prisotni v evropskem rokometnem vrhu, seveda z igralci kateri igrajo v Španiji.

Izolska rokometna sezona je že nekaj časa končana. Dekletom ostaja še par finalnih tekem, pri moških

pa je brezveterje. Žal je članska ekipa nekoliko pokvarila dobro sliko, šepa pri mlajših kategorijah. Brez kvalitetnega strokovnega dela ne bo šlo, predvsem pa je potrebno ustaviti osip mladih igralcev. Dela več kot dovolj, prihajajoče poletje bo moralo biti vroče. Pretekli teden smo v Izoli plesali, balinali, se rekreirali. Z lepim vremenom postajamo vedno bolj privlačni. Športni turizem že poznamo in škoda, da ta ne postane bolj donosen za vse. Kot pri vsaki stvari pa morajo vsi prizadeti videti »računico«. Tudi izkušnje že imamo, vendar je vse že tako tradicionalno, da so organizatorji nekoliko otopeli in bodo morali stvari dvigniti na višji nivo. Samo z morjem je premalo.

[www.goldenindex.com](http://www.goldenindex.com)



## Rally PREOBRAT IN SLAVJE JEREBE

Ekipa Dunlop OMV Racing se iz Hella rallyja, največje tovrstne avtomobilistične prireditve v Sloveniji, vrača z dvojnimi zadovoljstvom. Tretja zaporedna zmaga na Hella rallyju in prva v letošnji sezoni je dala Andreju Jerebu pomembne točke, obenem pa veseli tudi napredek pri iskanju sožitja z novo subaru imprezo N12.

Kot je Andrej Jereb potihoma sumil že pred začetkom 29. Hella rallyja, na uvodnih hitrostnih preizkušnjah še vedno ni mogel pokazati vseh svojih sposobnosti. Nove subaru impreze Spec C N12 aktualnemu prvaku namreč ni uspelo takoj spoznati in jo optimalno nastaviti, nelagodni občutek med vožnjo pa mu je onemogočil pravo brezkompromisno vožnjo. Vseeno sta Andrej Jereb in Miran Kacin prvi dan zaključila nadvse solidno, saj sta za vodilno posadko zaostajala le dobrih dvajset sekund.

Glavnina hitrostnih preizkušenj je dirkače čakala šele drugi dan, ko so bile HP tudi tehnično bolj zahtevne in obenem daljše. Jereb in Kacin sta ob vsakem servisnem postanku preizkusila različne nastavitve, pomembnejši napredek pa sta ujela ravno v pravem trenutku. Potem, ko sta prvi dan zaostajala za svojimi dosežki iz lanskega Hella rallyja, se je drugi dan zgodba obrnila. Doseženi časi so bili veliko boljši in posledično tudi rezultat ni izostal. Po prvi nedeljski HP sta bila že druga v skupni razvrstitvi, po naslednji preizkušnji pa sta prvič na rallyju prevzela vodstvo. Izpustila ga nista vse do cilja.

Andrej JEREB: "Zadovoljstvo v ekipi je res izredno, saj je bila pot do zmage zelo težka in smo za končni uspeh potrebovali pravi mali preobrat. Zmaga je zame zelo pomembna zaradi položaja v prvenstvu, saj je bilo treba tokrat, po odstopu v Avstriji, domov odnesti čim več točk. Iz tega stališča je izkupiček rallyja odličen. Glede avtomobila smo dejansko naredili napredek, sedaj se med vožnjo počutim bistveno bolj samozavestno in gotovo, kar zelo pomaga k končnemu uspehu. Niso pa vse težave rešene, predvsem zavore so mi večji del drugega dne močno vibrirale. Čaka nas tako še kar nekaj dela, vseeno pa lahko v nadaljevanje prvenstva zrem dokaj optimistično."

## Namizni tenis

### SIMON FRANK PREMAGAL LE ZMAGOVALCA

V nedeljo je v Ljubljani potekal 2. TOP 8 turnir za mladince. Tekmovalci so bili razvrščeni v tri kvalitetne skupine po jakostnih lestvicah in po izboru selektorja. V prvi kvalitetni skupini je prvič nastopil Simon Frank, ki je tokrat odigral nekoliko pod pričakovanji. S šestimi porazi in zmago nad prvouvrščenim Fridrihom iz Murske sobote je dosegel končno osmo mesto. Svoj najboljši turnir v letošnji tekmovalni sezoni je odigral Gregor Vukovič. Prepričljivo je v drugi kvalitetni skupini premagal vseh sedem nasprotnikov in tako osvojil prvo mesto v skupni razvrstitvi pa je bil deveti.

Podobno tekmovanje so imele mladinke v Vrtojbi. S petimi zmagami in dvema porazoma je v prvi kvalitetni skupini Kristin Fatorič osvojila končno tretje mesto. V drugi kvalitetni skupini je bila Nika Marušič sedma. Podoben rezultat je dosegla tudi Alenka Ačimovič v tretji kvalitetni skupini.

## Jadranje

### ZAČENJA SE PRVENSTVO ISAF

Na 4. svetovnih jadralskih igrah ISAF (od 10. do 20. maja so na sporedu), ki se na avstrijskem jezeru Neusiedler See začnejo ta teden, bo jadrало osem slovenskih jadralk in jadrancev, med katerimi si vrhunski rezultat obetamo le od Vasilija Žbogarja, 4. rangiranega na svetovni lestvici enoseda laser. Žbogar, ki mu na 4. Isaf World Sailing Games v Avstriji kot članu najboljša svetovne deseterice v floti prijavljenih 74 jadrancev razreda laser (na Neusiedler See bo konkurenca vrhunska z Avstralcem Tomom Slingsbyjem, zmagovalcem letošnjega in lanskega Hyeres na čelu) ne bo treba jadrati v kvalifikacijah in bo v Avstriji začel šele v finalu.

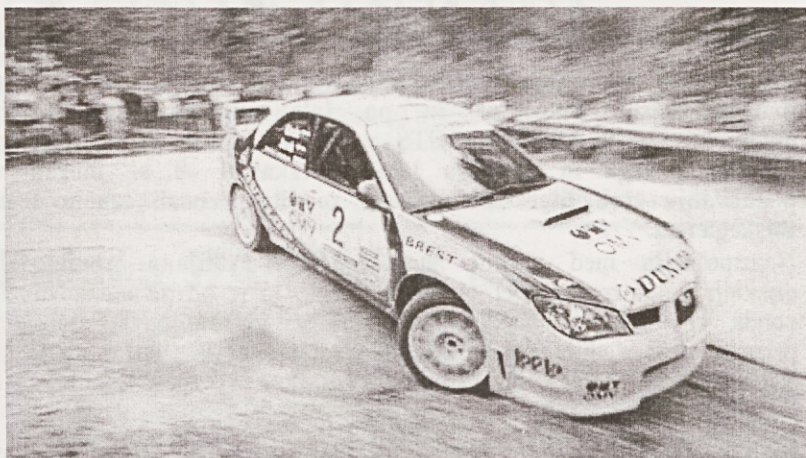
Preostali, Jernej Markič med 74. laserji in posadki Karlo Hmeljak-Luka Verzel ter izolska posadka Jure Žbogar in Luka Košir med 60 moškimi posadkami razreda 470 se bodo skušali v finale prebiti skozi kvalifikacije, v ženski konkurenci dvoseda 470 (41 posadk je prijavljenih) in v olimpijskem dvotrupcu tornado (43 posadk naj bi štartalo), v katerih bosta jadrali Piratovi posadki Teja in Alja Černe ter Bruno Antonac in Rok Poropat, pa zaradi manjšega števila prijavljenih kvalifikacij ne bo.

### KRITERIJSKA REGATA NA PTUJSKEM JEZERU

V zelo slabih vetrovnih pogojih, ki so dobesedno premešali vrstni red jadrancev, udeležencev kriterijske regate za pokal Rance so izolski jadranci odnesli takorekoč popoln izkupiček, zagotovo pa bi bili vsi bolj zadovoljni, če bi regata potekala tako, kot so tega zdaj že vajeni. Dogajalo se je namreč, da so jadranci v razredih laser, evropa in optimist prvi del regate vodili, potem pa končali povsem na repu, saj je sprememba vetra pomagala tistim, ki so bili do takrat že odpisani. Še posebej nerodno je to v primeru razreda Optimist, kjer mladi jadranci bijejo boj za vsako točko, ki lahko pomeni uvrstitev v reprezentanco.

Med laseristi razreda 4,7 je zmagal Luka Bačko iz Olimpica, za njim pa so se uvrstili jadranci s Štajerske. Med Evropejci je slavil njegov klubski tovariš Neje Dolinšek, Andraj Grahor iz Pirata je bil drugi, Jaka Kralj (Olimpic) pa četrti. Med vsemi slovenskimi optimisti pa je novo zmago zabeležil Jakob Božič iz Burje, Ren Kaligarič (Olimpic) pa je bil tretji. Od Izolanov je bila Urška Košir 4-ta, Domen Štepančič 8-i, Lara Miljkovič 11-ta, Tim Podlogar 12-ti (vsi Burja), Simon Laganis 18-ti in Gal Švarc 19-ti (oba Olimpic).

To soboto bodo optimisti jadrali v Izoli na pokalu Audi, v nedeljo v Piranu, reprezentanca za ekipno tekmovanje (med njimi Laganis in brata Kaligarič) pa se danes odpravlja na prestižno regato v Benetke.



## Veslanje ANDRAŽ KREK DRUGI V DUISBURGU

Slovenski veslači, ki so v olimpijskem regatnem centru nastopili na eni najmočnejših mladinskih regat v Evropi, so v nedeljo z dobrimi nastopi popravili sled vtis s sobotnih tekme. V podobno neugodnih razmerah z bočnim vetrom, ki je močno upočasnil tekmo, je v nedeljo zmagal blejski četverec brez krmarja, ki je v najmočnejši skupini v finalu ugnal posadki Velike Britanije in Romunije.

Na drugo mesto sta se uvrstila skifisti JK Argo, Andraž Krek, ki ga je prehitel le Hrvat Sinkovič, in posadka Špik-Jurše, ki je morala v dvojnem dvojcu priznati premoč čolnu iz Avstrije. Prvi dan te velike mednarodne veslaške regate, ki bo eden od kriterijev za sestavo mladinske slovenske reprezentance, ni potekal po željah selektorja Miloša Janše. V finale A sta se prebila le dva veslača: Izolan Andraž Krek je bil med skifisti drugi, prehitel ga je Nemeč Clemens Venzel, Jan Špik z Bleda pa je bil v istem finalu šesti.

## VEŠLAČI TESTIRALI NOV OSMEREC

Veslaška zveza Slovenije, ki za letošnjo sezono napoveduje sestavo osmerca, je končno dobila najpomembnejši rekvizit - čoln. Veslači, nastopili so Iztok Čop, Luka Špik, Miha in Tomaž Pirihi, Boštjan Božič, Grega Novak ter Rok Kolander in Matej Prelog, so čoln konec tedna že preizkusili na Blejskem jezeru.

"Opravili smo tri treninge. V bistvu nič posebnega. Malo smo ga preizkusili in opravili prve nastavitve ter izvedli nekaj merjenj časov. Pripravljamo tudi krmarja, zaenkrat je to Jan Jalen. Prvi vtis je zadovoljiv. Ponovno bomo v osmercu trenirali po regati naslednji konec tedna v Duisburgu," je dejal selektor slovenske reprezentance Miloš Janša.

## Rekreacija

### GASILCI BODO BRČALI

Po uspešno izvedenem lanskem preizkusnem - 1. pokalnem tekmovanju Gasilske zveze Izola, vsi gasilci izolske občine vabijo, da si v SOBOTO, 13.5.2006, z otvoritvijo ob 17.30 uri, na pomožnih igriščih z umetno travo v Izoli (ob rokometni športni dvorani) ogledate 2. pokalno tekmovanje Gasilske zveze Izola. Poleg gasilskih moštvev bosta v revijalni tekmi (pred finalnimi tekmami turnirja) nastopali tudi ekipa občinske uprave Občine Izola in ekipa »s podeželja«. Za zabavo in pijačo bo poskrbljeno v gasilskem domu Izola.

## SPECIALNA OLIMPIJADA V STRUNJANU

Kot je znano se v Centru za usposabljanje Elvira Vatovec iz Strunjana izobražujejo in usposabljuje otroci in mladostniki s posebnimi potrebami. Usposabljanje vključuje razvijanje vseh potencialnih zmožnosti in navad za življenje v socialnem okolju. Ustvarjalni in uspešni pa želijo biti tudi na športnem področju, saj v gibanju specialne olimpijade sodelujejo že od leta 1989, udeležili pa so se tudi vseh državnih iger, atletskih, košarkaških in plavalnih mitingov in na njih dosegli odlične rezultate. Nastopili so tudi na Evropskih igrah v Grčiji in na Nizozemskem, kjer so bili med dobitniki medalj.

V letošnjem letu je strunjanski Center organizator 13. DRŽAVNIH IGER - SPECIALNE OLIMPIJADE SLOVENIJE. Igre bodo potekale 9., 10. in 11. junija 2006 na stadionu v Koprju, športni dvorani Bonifika v Koprju, v bazenu v Žusterni in še na nekaterih drugih športnih prizoriščih v mestu. Iz vseh krajev Slovenije bo prišlo 400 tekmovalcev in spremljevalcev. Udeleženci iger se bodo pomerili v atletiki, plavanju, balinanju, namiznem tenisu, kolesarstvu in judu. Častni pokrovitelj iger je dr. Janez Drnovšek.

Pred odprtjem 13. državnih iger Specialne olimpijade Slovenije (9. 6. 2006 ob 15.30 na Bonifiki - igrišče z umetno travo) bo Center za usposabljanje Elvira Vatovec Strunjan ob pomoči in sodelovanju Radia Koper organiziral promocijsko nogometno tekmo med tekmovalci Specialne olimpijade Slovenije in nekaterimi znanimi osebnostmi primorskega prostora. Pripravili bodo dve mešani ekipi pod taktirko trenerjev Toma Dadiča (Primorska) in Matjaža Bariča.





# GOSTINCI BEREJO KNJIGE TUDI V ANGLEŠČINI

Tekmovanja za bralno značko »EPI READING BADGE«, ki ga prireja Šolski Epicenter in po šolah organizirajo učitelji angleščine, se je letos na SGTŠ v Izoli udeležilo 34 dijakov in dijakinj prvega in drugega letnika. Izkazati so se morali v poznavanju treh literarnih del, ki so jih prebrali tekom tega šolskega leta.

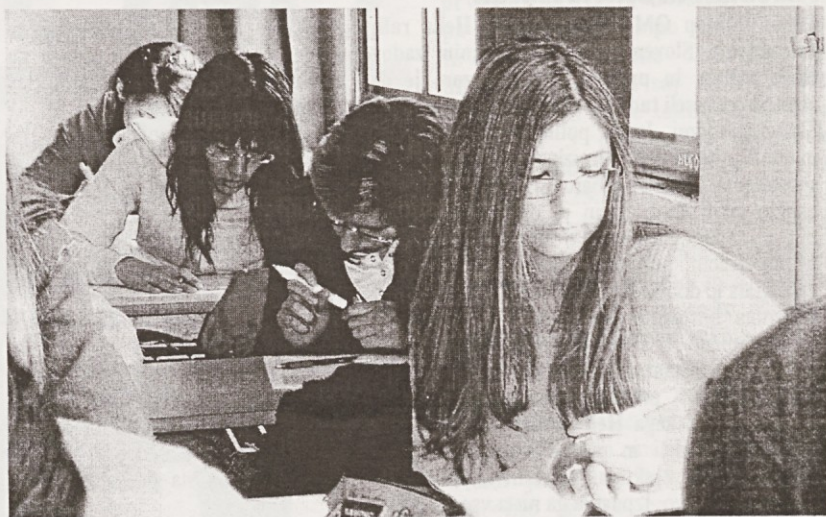
Najuspešnejša med prvimi letniki je bila **Aldijana Ahmetović**, dijakinja 1.a razreda, smer turistični tehnik, ki je od 52 možnih točk zbrala 47 točk in tako osvojila zlato priznanje. S srebrnim priznanjem ji sledijo naslednje dijakinje: **Jasmina Brajkovič 44 točk**, **Vita Bader 42 točk** in **Veronika Prašnikar 41 točk**, vse iz 1.aT oddelka.

Prvo mesto med dijaki drugih letnikov in srebrno priznanje si z doseženimi 36 točkami od 50 možnih delita **Karmen Cizara** in **Tjuša Mlinarič**, obe 2 letnik, smer turistični tehnik. Sledijo jima **Urška Grbec 33 točk**, **Mateja Novoselec 32 točk** ter **Keti Plahuta** in **Urška Kolenc** obe 31 točk, vse iz 2.TT oddelka.

Letos bi težko izbrali knjigo, ki je bila dijakom najbolj všeč. Nekateri so kot najljubšo navedli ravno tisto, ki se je drugim zdela dolgočasna. Dekletom prvega letnika je bila najbolj pri srcu knjiga *The Horse Whisperer*, ker je ganljiva. Dijakom drugega letnika pa se je zdela dobra *The Prisoner of Zenda*, čeprav so se kot najbolj zanimive pojavljale prav vse, seveda kakor za koga.

Foto: Diakinje 2.TT oddelka med reševanjem testnih pol

Mentorica: Zorka Grgurovič, prof



## PREDAVANJE O DISLEKSII V MK IZOLA

V torek, 9. maja je bilo v čitalnici Mestne knjižnice predavanje o disleksiji, ki so se ga udeležili starši otrok z motnjami branja in pisanja ter učiteljice iz različnih šol in vzgojiteljice iz vrtcev.

Predavanje je organizirala Mestna knjižnica Izola skupaj z Društvom Bravo – društvo za pomoč otrokom in mladostnikom s specifičnimi učnimi težavami. Predavala je psihologinja iz Centra za korekcijo sluha in govora Piran, gospa **Sanda Mesič Jurin**. V predavanju, ki je zaradi številnih vprašanj staršev in učiteljev trajalo dobri dve uri, smo poslušalci izvedeli veliko novih stvari o delovanju naših možganov, o posebnostih dislektičnih otrok, o metodah pomoči pri težavah učenja branja in pisanja ter o vajah, ki usklajujejo delovanje leve in desne možganske polovice. Starši in učitelji so v živahnem pogovoru predstavili svoje izkušnje, težave in načine premagovanja težav, doživetja, dileme in mnenja, kar vse priča o koristnosti in potrebnosti tovrstnih predavanj. Ob tej priložnosti se sodelavke Mestne knjižnice Izola zahvaljujemo gospe **Darki Čuček Gerbec**, naši zvesti in vneti bralki, ki je kot predstavnica Duštva Bravo prijazno posredovala pri organizaciji tega predavanja. (Špela P.)

## BENČ - LEGENDA Z LEGENDAMI

**Janez Bončina Benč** – vokal, akustična kitara, **Marjan Malinković** – električna kitara, vokal, **Jadran Ogrin** – fretless, električni bas, vokal, **David Chambersmorgan** - bobni

Glasbenik, kantavtor in skladatelj filmske glasbe Janez Bončina Benč, ki se je sredi šestdesetih let v slovensko pa tudi nekdanjo jugoslovansko rokovsko glasbeno zgodovino zapisal najprej kot član pop rok skupine **Mladi levi**, konec šestdesetih s samostojnim avtorskim delom sodeloval z mednarodno zasedbo **The Generals**, leta 1972 ustanovil rok skupino **Srce**, dve leti pozneje skupino **September** ter konec osemdesetih divjo in udarno zasedbo mladih glasbenikov

**Junaki nočne kronike**, je v svojem štiridesetletnem delovanju sodeloval s številnimi ustvarjalci, ki so s svojo osebnostjo in znanjem zaznamovali njegov razvoj. Pred letom dni so se združili v projektu **Janezz** z namenom, da predstavijo presek svojega umetniškega kreda in delovanja.

Na triurnem koncertu v koprskem gledališču bo z njimi (pa tudi novimi, mladimi člani projekta **Janezz**) predstavil skladbe skupin, s katerimi je sodeloval od začetka svoje glasbene kariere in tako z novimi priredbami priljubljenih avtorskih skladb predstavil zgodovino slovenskega (in jugoslovanskega) roka.



## GLASBENA ŠOLA IZOLA VABI K VPISU NOVIH UČENCEV

- \* PETLETNE OTROKE, ROJ. 2001, V SKUPINO PREDŠOLSKE GLASBENE VZGOJE. POUK POTEKA ENKRAT TEDENSKO V SKUPINI. NOVOST BO SKUPINSKI POUK VIOLINE ZA PETLETNIKE PO METODI SUZUKI. (VPISALI BOMO 3 ALI 4 OTROKE)
- \* ŠESTLETNE OTROKE, KI BODO V Š.L. 2006/2007 POSTALI ŠOLARJI, V SKUPINO PRIPRAVNICE. POUK POTEKA ENKRAT TEDENSKO V SKUPINI.
- \* SEDEMLETNE IN STAREJŠE OTROKE V 1. RAZRED :  
TROBENTE, POZAVNE, ROGA, TOLKAL, KLARINETA, SAKSOFONA, VIOLONČELA, VIOLINE, KLJUNASTE FLAVTE, KITARE, HARMONIKE IN KLAVIRJA
- \* V program PETJE (po mutaciji)

### Vpisovanje bo potekalo

v sredo, in četrtek, 24. in 25. maja, za petje pa 26. maja 2006 od 18.00 do 20.00 v glasbeni šoli.

Z željo, da bi lahko bolje spoznali naše delo in možnosti, ki jih ponujamo vašim otrokom ob vpisu v glasbeno šolo, smo se odločili, da vas dan poprej, v torek, 23. maja od 18.00 do 19.30, povabimo na DAN ODPRTIH VRAT. Ogleдали si boste lahko vse instrumente, ki vas zanimajo in se pogovorili z učitelji.

Podrobnejše informacije lahko dobite na tel. 040/631 034



LJUDSKA UNIVERZA KOPER  
UNIVERSITÀ POPOLARI CAPODISTRIA

Vabimo vas na predstavitev študija na daljavo (preko interneta) za visokošolski strokovni

program *Poslovni asistent* ter za višješolska strokovna programa *Komercialist*

in *Poslovni sekretar* pri VŠS DOBA Maribor.

Predstavitev bo v četrtek, 11. maja, ob 16. uri na sedežu univerze.

Informacije:

Ljudska univerza Koper  
Cankarjeva 33 Koper, 05/612-80-00,  
[www.lu-koper.si](http://www.lu-koper.si), [info@lu-koper.si](mailto:info@lu-koper.si)



## ••• ČETRTEK 11. maj

### Kino Odeon

ob 19.00 – triler USODNA NESREČA Režija: Paul Haggis

Igrajo: Sandra Bullock, Don Cheadle, Matt Dillon / Verižna prometna nesreča na avtocesti v Los Angelesu združi usodo, strahove in predsodke zelo različnih ljudi, zaznamovanih s terorističnimi napadi 11. septembra

ob 21.00 – dokumentarni film ČEŠKE SANJE -R. in s.: Vit Klusak, Filip Remunda

Film Češke sanje je dokument največje potrošniške potegavščine, kar jih je videla Češka republika. Filip Remunda in Vit Klusak, dva izmed najbolj obetavnih vzhodnoevropskih dokumentaristov, se namenita raziskati psihološko in manipulativno moč potrošništva: ustvarita oglaševalsko akcijo za nekaj, kar ne obstaja. Češke sanje - hipermarket za boljše življenje! Dva tedna so ulice Prage nasičene z oglasi za izmišljeni hipermarket...

## ••• PETEK 12. maj

### Kulturni dom Izola

ob 20.00 Na tej in na oni strani meje« Režija: Ruggero Pagni.

Komedija dramske skupine italijanske skupnosti »Giuseppe Tartini« iz Pirana. Italijanska skupnost »Pasquale Besenghi degli Ughi«.

### Kino Odeon

ob 19.00 – triler USODNA NESREČA Režija: Paul Haggis

ob 21.00 – dokumentarni film ČEŠKE SANJE / R. in s.: Vit Klusak, Filip Remunda

## ••• SOBOTA 13. maj

### Palača Manzioli, Izola

ob 19.00 XIV. POMLADNI KONCERT PEVSKIH ZBOROV

Revija pevskih zborov. Nastopajo: KUD Pošta Maribor, Hortus Musicus iz Trsta in MPZ Haliaetum iz Izole.

Italijanska skupnost »Pasquale Besenghi degli Ughi«.

### Kino Odeon

ob 19.00 – dokumentarni film ČEŠKE SANJE / R. in s.: Vit Klusak, Filip Remunda

ob 21.00 – triler USODNA NESREČA Režija: Paul Haggis

## ••• NEDELJA 14. maj

### Kino Odeon

ob 19.00 – triler USODNA NESREČA Režija: Paul Haggis

ob 21.00 – romantična komedija SNAHA, DA TE KAP Režija: Ben Younger

Igralci: Uma Thurman, Meryl Streep, Bryan Greenberg,

Uspešna poslovna ženska Rafi je pred kratkim prebolela ločitev, toda v njenem srcu je že vzplamtel nov ogenj, ki ga je zanetil 14 let mlajši slikar Dave. Toda Rafi ne ve, da je Dave sin njene psihologinje Lise, ki ji seveda zaupa vse podrobnosti, tudi tiste najbolj intimne.

## ••• PONEDELJEK 15. maj

### Kino Odeon

ob 19.00 – triler USODNA NESREČA Režija: Paul Haggis

ob 21.00 – romantična komedija SNAHA, DA TE KAP Režija: Ben Younger

## ••• TOREK 16. maj

### Kino Odeon

ob 19.00 – romantična komedija SNAHA, DA TE KAP Režija: Ben Younger

ob 21.00 ZVESTI VRTNAR – Režija: Fernando Meirelles

Igrajo: Ralph Fiennes, Rachel Weisz, Hubert Koundé, Danny Huston

Režiser z oskarjem nagrajenega Božjega mesta Fernando Meirelles nas v napetem trilerju popelje na temačno stran globalizacije. Britanski diplomat skuša odkriti resnico o smrti svoje žene. S pomočjo diplomatskih zvijač mu uspe najti pravo sled, ki ga vodi prek treh celin vse do šokantnega razkritja velike zarote, zaradi katere eni bogatijo, medtem ko nedolžni umirajo. Nagrade: Neodvisne britanske nagrade 2005, za najboljšega igralca, najboljšo igralko, najboljši film; Nagrada Zlati globus, 2006 za najboljšo stransko žensko vlogo; Nagrada Oscar 2006, za stransko žensko vlogo; nominacije za montažo, originalno glasbo in scenarij;

## ••• SREDA 17. maj

### Kino Odeon

ob 19.00 – romantična komedija SNAHA, DA TE KAP Režija: Ben Younger

ob 21.00 – komični mjuzikal PRODUCENTA – Režija: Susan Stroman

Scenarij: Mel Brooks in Thomas Meehan / Igrajo: Nathan Lane, Matthew Broderick, Uma Thurman, Will Farrell / Producent v zatonu Max in sanjaški računovodja Leo ugotovita, da bosta na Broadwayu najlažje prišla do zaslužka, če ustvarita predstavo, ki bi jo ukiniteli že takoj po premieri. Toda včasih lahko še tako dober načrt splava po vodi.

## MESTNA KNJIŽNICA IZOLA ODDELEK ZA OTROKE IN MLADINO

Dragi otroci, dragi starši.

Prijazno vam sporočamo, da so se naše pravljичne urice s pomladnim majem iztekle. Zopet vas pričakujemo v Dnevih evropske kulturne dediščine, ko bodo ure pravljic o gradovih, kraljevičih in kraljičnah vsak dan od 25. do 29. septembra. Z rednimi urami pravljic ob torkih in sredah pa bomo pričeli v oktobru.

Lepo poletje vam želimo!

## Sončna Dvorana, ulica Giordana Bruna 6, Izola

Območna izpostava JSKD Izola vabi na odprtje razstave likovnih del

## ZACETNI TEČAJ SLIKANJA

v četrtek, 11. maja, ob 19. uri

v izolski Sončni dvorani (ul. Giordana Bruna 6).

Predstavljena bodo dela udeležencev začetnega tečaja slikanja, ki je potekal v izolskem društvu TUBA pod vodstvom mentorja Josa Vrkiča.

Razstava bo na ogled do 26. maja 2006 ob ponedeljkih, sredah in petkih med 17. in 19. uro.

## Palača MANZIOLI Izola

četrtek, 11. maja 2006, ob 20.00 uri otvoritev razstave argentinske slikarke

## ISABELE CARAFI

### STRAT IN TANGO ONSTRAN MEJA

Svet argentinskega tanga in ljubezen

Ob tej priložnosti se bodo lahko ljubitelji plesa spoznali s tangom

v petek, 12. maja 2006, ob 19.00 uri, v Manziolijevi Palači - »Practica Tango«.



## Avla Kulturnega doma Izola

Razstava

## med belim kamnom in rdečo zemljo

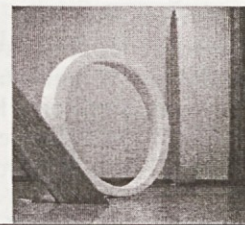
Pregledna razstava o arheološkem delu ob gradnji avtoceste čez Kras

## Galerija Loža Koper

### Oto Rimele

### "Jeu"

- prostorska postavitev



## galerija ALGA "SPOMINI"

razstava slik avtorice MILENKE ARSENOV

## Galerija Herman Pečarič Piran

### Pot v neznano

skupinska razstava članov HDLU Istre

## Mestna knjižnica Izola

vabi k ogledu nove razstave v vitrini ustvarjalnosti. Avtorica Ana Kastelic razstavlja fotografije galebov in izdelke iz stekla, kamnov, storžev, školjk, polžev in drugih materialov.

## Mestna galerija, Piran - Fotografska razstava

### Intimno

je tematska skupinska razstava, na kateri so predstavljena dela naslednjih

slovenskih avtorjev: Aleksandra Vajd, Peter Koštrun, Kiki Omerzel, Tanja Lažetić in Dejan Habicht, Sašo Vrabčič, Tanja Verlak, Barbara Milavec, Jasna Klančičar, Jože Suhadolnik, Matjaž Wenzel, Špela Kasal, Manja Zore, Andrej Cvetnič, Arven Šakti Kralj Szomi, Barbara Ogrič.



## galerija ART SOCIETY

razstava

## BERND WITTICINSKI

IMAŠ NEKO POSEBNO ZNANJE?  
BI TO ZNANJE RAD DELIL Z DRUGIMI?

IŠČEŠ NEKO POSEBNO ZNANJE?

LAHKO TI POMAGAMO!

OBIŠČI NAS V PROSTORIH SREDIŠČA ZA  
SAMOSTOJNO UČENJE IN BORZE ZNANJA V MESTNI  
KNJIŽNICI IZOLA  
LAHKO NAS TUDI POKLIČEŠ NA 05/66 31 282 (284)  
ALI NAM PIŠEŠ NA izola@borzaznanja.si





Festival se vrača

# KINO OTOK LETOS TUDI Z IZOLANI

Tretja edicija Kino Otoka je vedno bliže. Od 26. do 30. maja bo Izolo ponovno naselil Kino Otok, filmska kolonija vseh barv in kontinentov. Izolani so lahko kot prvi izvedeli vse skrivnosti tretjega festivala Kino Otok - no, skoraj vse. V soboto 6. maja so namreč v Art kinu Odeon predstavili festival, dodali pa so še posebno presenečenje, predpremierno predvajanje enega izmed filmov iz letošnjega programa.

Poleg celotnega programa, predstavitev gostov festivala in nekaterih novosti so obiskovalci, med katerimi je bil tudi naš dopisnik, dobili v roke še sveže programske liste s kratkimi vsebinami, festivalskim urnikom in vsemi ključnimi informacijami.

Tudi tretja izvedba filmskega festivala Kino otok se bo dogajala v Izoli od 26. do 30. maja na že dobro poznanih prizoriščih (Art kino Odeon, Kulturni dom, Manziolijev trg in Svetilnik). Letos so se organizatorji v smeri izobraževanja povezali tudi s Študentsko organizacijo univerze na primorskem. Poleg delavnice **Vesela kamera**, so za filmske navdušence pripravili tudi



delavnico **Silvanova kino šola**, ki je posvečena lani preminulemu prvemu direktorju Kinoteke, Silvanu Furlanu, ki je bil tudi eden od očetov festivala. Tema delavnice bo pisanje o filmu. **Pojdi, kamor te vodi film** je moto tega programa in šole.

Izola bo ponovno prvi filmski otok, ki bo, kot je lepo opazil **Marcel Stefančič jr.**, prikazal tisto, česar vam celina noče pokazati. Kino Otok kot svobodno filmsko ozemlje!

Izolski predfestivalni večer se bo nadaljeval v klubu **KT1**, kjer bo od 21. ure potekal družabni del večera skupaj s festivalom **Združene igre narodov** (festivala bosta letos potekala sočasno). Prek spleta se bodo z živo sliko oglasili iz novega kulturnega mesta, ki nastaja v zapuščeni tovarni Roga v Ljubljani.

Letošnja novost je tudi **Zirija mladih**, ki jo bo sestavljalo 20 dijakov obalnih srednjih šol, njihov zmagovalni film pa bo na sporedu zadnji dan festivala. Za skupine, večje od 15 gledalcev bodo v kulturnem domu v dopoldanskih urah pripravili projekcije po znižani ceni 500 SIT.

Na dan **otvoritve festivala** (petek, 26.5.) pa organizatorji skupaj z **Mi-klubom in Klubom izolskih študentov in dijakov** pripravljajo **Izolski večer**, kjer bodo zbranim predstavili **ribiško mesto**, ki že tretje leto ponuja gostoljubje filmskim navdušencem. Tudi letos bodo na samem festivalu gostovala številna svetovna avtorska imena iz sveta filma, vsak večer pa se bo na Svetilniku nadaljevalo druženje ob glasbi, poskrbljeno pa bo tudi za prazne želodce.

Še več koristnih informacij o poteku festivala in nakupu vstopnic pa lahko najdete na spletni strani [www.isolacinema.org](http://www.isolacinema.org).

**Društvo harmonikašev Izola**  
organizira 4. junija 2006

## IZLET NA PTUJ IN V HALOZE

(V primeru slabega vremena izlet odpade)

Na Ptujskem gradu si bomo ogledali zgodovinska glasbila in druge znamenitosti. Nato se bomo odpeljali v Haloze na znan kmečki turizem, kjer bo kosilo. Po kosilu si bomo ogledali hribovite dele vinogradov, ki so zelo lep del Haloz.

Vabimo Vas, da se nam pridružite. Vsakega udeleženca bomo z veseljem sprejeli v našo družbo. Harmonikaši naj s seboj vzamejo harmoniko za dobro voljo in veselo družbo. Cena izleta je 6.000,00 SIT na osebo, vključen je prevoz, hrana, vođenje, vstopnina in vodič

Odhod v nedeljo 4. junija ob 07.00 uri izpred agencije Bele Skale.

Prijave, rezervacije in vplačila sprejema Ana Nagode na tel. 041 338- 419 najkasneje do 21. maja.



## ANA KASTELIC V VITRINI USTVARJALNOSTI

Za vse, ki tega še ne veste...: v prostorih nove Mestne knjižnice je tudi steklena vitrina, namenjena prav vam, ustvarjalnim Izolankam in Izolanom. Želja ravnateljice Marine Hrs je, da v njej predstavite svoje izdelke: slike, kipce, lesene izdelke, pletenine, vezenine, izdelke iz kamnov in drugih naravnih materialov...karkoli pač izdelujete v svojem prostem času ali za svojo dušo. Razstavice naj bi se vrstile vsak mesec, koliko jih bo, pa je odvisno od vas samih. Ko uredite vitrino, lahko v knjižnico povabite svoje domače, prijatelje in znance ter priredite mini otvoritev.

Gospa Ana Kastelic je začela ustvarjati že zgodaj. Sprva jo je pritegnilo ustvarjanje iz naravnih materialov, povezano s sprehodi v naravo in z nabiranjem: »Rada sem delala nove izdelke iz stvari, ki so že umrle. V suhih rožah, v storžih, v teh naravnih predmetih, v katerih ni nihče več videl nič uporabnega, sem videla polizdelek, ki sem ga nato samo še dokončala. Delala sem tudi izdelke, kjer je bila osnova steklenica.



'Steklo drži vodo', sem si rekla. 'Zakaj bi po uporabi karkoli odvrгла, če lahko to uporabim za kaj drugega.' Tako so začele nastajati amfore, podstavki, svečniki, vazice, različne posodice in lončki.« Ustvarjanje ji je pomenilo tudi pot iz vsakovrstnih težav, ki ji jih je življenje nasulo v obilni meri.

Zdaj, ko ima že dve odrasli hčeri in tri leta staro vnučko, se je končno lahko iz sive Ljubljane preselila na morje, kot si je vedno želela: »Po horoskopu sem dvojček. Nemirna sem, polno idej imam in potrebujem veliko energije in veliko sonca. Vse to sem našla v kamniti istrski pokrajini, ki me je že od nekdaj privlačila s svojo drugačnostjo. Odkar sem na morju, sem se začela ukvarjati še z digitalno fotografijo in mozaikom. Navdihuje me narava, galebi, ki jih s kamero ulovim v neponovljivem trenutku, zanimiva kamnita dvorišča v Istri, školjke in kamenčki, s katerimi tudi ustvarjam. Pri svojem delu kombiniram marmor, opeko, siv istrski kamen, kar vse daje lepe, naravne barve. Uporabljam pa tudi keramični ploščice, ki so bolj živahnih barv.«

Ana Kastelic živi in dela na 22 m<sup>2</sup> prostora. Zelo rada bi imela svoj atelje in razstveni prostor, saj predvsem delo z mozaikom povzroča veliko prahu. Letos poleti bo imela svojo stojnico na Lonki. Pred obiskovalci bo izdelovala mozaike, drobne turistične spominke, tablice s hišnimi številkami, stenske ure in druge predmete. Vabljeni ste k



ogledu njenih del v vitrini ustvarjalnosti v Mestni knjižnici Izola, od junija dalje pa vas bo vesela tudi, če jo boste prišli obiskat, ko bo ustvarjala na Lonki.

Špela Pahor



Še en festival mladih

# OTOKA ŠE NI, OTOČKI PA BODO

Otočki bodo priplavali na izolsko obalo, zasidrili se bodo na plažo Delfin. KIŠD- Klub izolskih študentov in dijakov jim bo pokazal pravo smer in v petek, 19. maja 2006, organiziral festival Izolski otočki.

Vsak otoček bo svoj svet v malem in imel bo svojo temo, ki jo bo predstavil vsem mimoidočim. Na teh stojnicah se bodo odvijale različne dejavnosti. Predstavilo se bo tudi nekaj izolskih društev in mladi in mladi po srcu bodo lahko spoznavali njihovo delovanje.

V okviru festivala Izolski otočki se bodo odvijale naslednje delavnice: **likovna, oblikovanje gline, mozaiki, grafiti in body painting.** Poleg umetniško usmerjenih delavnic bomo organizirali tudi tekmovanje v **namiznem nogometu in skate turnir.** Za zmagovalce so predvidene tudi lepe nagrade. Na delavnice so vabljeni vsi, ki so polni volje do dela in želje po ustvarjanju ter zabavi. Na spletni strani [www.kisd.si](http://www.kisd.si) lahko dobite sveže informacije o festivalu, ter si rezervirate mesto v delavnici.

**ZOLSKI OTOČKI**  
Petek, 19.5.2006 | Izola - plaža DELFIN

Delavnice: / Laboratori:  
- likovna / arte (pittura)  
- mozaiki / mosaico  
- glina / creta  
- body painting  
- grafiti / graffiti  
- skate contest  
- turnir kalčeta / partite di calcio ballia

Spremljevalni program (DJ-ji)  
Programma di supporto (DJs)

začetek ob 13:00 / inizio alle 13:00

za več info in prijave: [boris.dobрила@kisd.si](mailto:boris.dobрила@kisd.si)  
Per iscrizioni e altre informazioni:  
[boris.dobрила@kisd.si](mailto:boris.dobрила@kisd.si)



Poleg navedenih dejavnosti bo ob festivalu potekalo tudi veliko športnih aktivnosti v okviru tekmovanj »Čista mokra desetka«, ki jo organizira ŠOUP, od plavanja do odbojke na mivki. Vendar to še ni vse. Celodnevno dogajanje bomo zaključili v stilu in zato bo poskrbel koncert, ki bo sledil v večernih urah. Na koncertu se bodo predstavile skupine iz **Kompilacije Obala**, ki so jo skupaj ustvarila dva obalna študentska kluba: **KIŠD- Klub izolskih študentov in dijakov** in **KŠOK- Klub študentov občine Koper.** Sledil bo še koncert skupine **Srečna mladina.**

Boris Dobriča in Erik Toth,  
KIŠD- Klub izolskih študentov in dijakov

## SHOTO KLUB NAPOVEDI PODBELVEDERE

ponedeljek 15.05.2006 ob 21.30

**Latterman (usa) - indie punk**

**Usured (ita) - emo**

Latterman so preprosto prekleto dobri! Emo core, ali punk, ali pop punk, ali indie ali kakorkoli bi hoteli to zadevo poimenovati, ne bi mogli mimo dejstva, da fantje, karkoli pač že počnejo, to počnejo res dobro. Prihajajo iz New Yorka in v Evropi trenutno promovirajo svoj zadnji izdelek "No Matter Where We Go...!", ki je izšel za kulturno ameriško emo založbo, Deep Elm Records. Odlični pop punk izdelek, s kričecimi vokali in himniškimi komadi. Ob posluhu je skoraj nemogoče ostati miren in kar prime vas, da bi malo zraven odpeli. Predskupina bodo italijanski Usured, ki za izražanje podobnih misli uporabljajo podobno glasbeno sredstvo. Prispevek: 600 sit.



torek 16.05.2006 ob 22.00

**James Apollo (usa) - kantavtor**

**Morgan Finley (can) - kantavtor**

James Apollo, popolnoma predan svoji glasbi, je na poti že od svojega šestnajstega leta. V enem od intervjujev je dejal: "Lagal sem, kradel in potem pisal o tem. Te dni je sicer vse malo bolj glamurozno, kar vprašajte moj bend." Apollov novi album Good Grief je poln temačnih pesmi, ki pa imajo pozitiven prizvok - okrašene so namreč z ritmi surfa in kabareja v stilu Toma Waitsa. Na tej evropski klubski turneji ga bomo videli v paru z bobnarjem, ki bo spremljal Jamesovo dinamično akustično in električno kitaro v stilu White Stripes. James Apollo je unikaten, poetičen in na momente "ubijalski". Nanj so med drugim vplivali tako Bob Dylan, kot Elvis Costello in Tom Waits. Koncert, ki ga ne gre zamuditi!



Ob njem bo nastopil kanadski kantavtor Morgan Finley. Pesmi piše še od rane mladosti in vedno bolj se pogloblja v osebno-izpovedno smer - eden boljših kanadskih kantavtorjev. Med dvomesečno turnejo po Kanadi, Evropi, ZDA in Avstraliji, bo tokrat nastopil brez benda - sam s kitaro! Obeta se edinstvena unplugged izkušnja! Prispevek: 800 sit.

## SHOTO KLUB RAPORT PODBELVEDERE

Konec tedna sta se v Shoto klubu zgodila dva med seboj zelo različna koncerta. V petek se je skoraj nenapovedano in zelo last minute pripeljal v Izolo nizozemski kombi, v katerem so bili vsega trije ljudje, porazdeljenih v dva benda... z voznikom vred. Nastopala sta namreč le dva: **GOTTHARD** in **PFUFF**

Prvi je na oder nekoliko skromno in plašno prikoral **GOTTHARD**. Gre za enega ustanoviteljev sodobne amsterdamske emo scene, ki se je, deloma zaradi nekompatibilnosti z različnimi glasbeniki, deloma pa zaradi samega sebe in svojih glasbenih idej, odločil za samostojno kvazi kantavtorsko kariero, ob pomoči samplerju podobni zadevi. Odlični vokal, lepe kompozicije in nasploh prelepa atmosfera so spremljali tega umetnika skozi cel nastop.



Za njim pa je na oder huronsko priskakljal sicer že stari znanec izolskega kluba, **Pfuff**. Anti kantavtor, ki je že res, da nastopa sam, toda na bobnih, medtem ko ima kitaro že predhodno posnete in naloopane. Odigral nam je glasbeno zanimiv set, poln kabaretovskega trenutkov in komedijskih izpadov. Občinstvo se je od srca nasmejalo in pelo do takrat še vsem neznane refrene, večer pa je počasi polzel proti sobotnemu jutru.

**GANG GANG DANCE (New York)**

Drugi koncert, ki se je zgodil naslednji dan, torej v soboto zvečer, pa je postregel z nečim popolnoma drugačnim od tistega, česar smo kakorkoli vajeni na tem območju (in še marsikje drugje). Na vrsti je bil koncert težko pričakovanih Njujorčanov **Gang Gang Dance**. Avantgardno mistična zasedba, ki se lovi med free jazzerskimi idejami in kakofoničnimi stvaritvami je v Shoto klubu imela enega svojih zadnjih manjših koncertov. Postajajo namreč vedno večji in vedno bolj iskani, tako v domovini kot na starem kontinentu in še marsikje drugje. In po slišnem je temu tudi verjeti. Kljub vsej eksperimentalnosti so delovali složno, na trenutke skoraj logično in prijetno. Klaviaturist se je delil med, seveda, klaviaturskim delom, prevzel pa je tudi basističnega in elektronsko ritmičnega, kitarist je na kitaro igral sintetizatorske zvoke, pevka je s pomočjo echo efekta eterično polnila zvočni zid in bobnar je s svojimi skoraj normalnimi ritmičnimi podlagam izredno dobro del našim slušnim in ugotovitvenim aparatom. Kar poln Shoto je bil priča, ob koncu koncerta, še kulturni izmenjavi slovenske in njujorške glasbene dediščine v obliki bobnarskega jam sessiona, ko je vsak obiskovalec prijel za kašnop talkalo in tribalno tolkel in mlatil, po vzoru od refoška že zelo lepo razposajene pevke Liz.



Odlični koncert, ki nam bo še dolgo donel v ušesih. (Chupa)



# BIČIKLETA ŽUR POSTAJA IZOLA TOUR

Izolski taborniki smo letos uspešno spravili v življenje štirinajsti (14.) bičikleta žur, ki je kot že samo ime pove, precej čudna zvrst tekmovanja. Dogodek namenjen druženju vseh, ki radi kolesarijo in uživajo v naravi, dobri družbi ter pravi primorski hrani se je zgodil v soboto 6. maja, takoj po tem, ko smo od unega tam gor dobili zeleno luč za lepo vreme, ki je ključni element za dobro vzdušje. Po dogovoru, nam je pustil samo nekaj blata, da so se tisti željni doživetij iz otroških let, uspešno povaljali v blatu, ter tako prisparali na dragih blatnih kopelih.

Bičikleta žur je letos spet ponudil več kot samo brezciljno pedaliranje. Tekmovalci, ki mimogrede ne tekmujejo na čas, po progi rešujejo še razne inteligenčno - kulinarčno - spretnostno - šaljive naloge. Proga, ki je tekmovalce vodila po izolskem zaledju, je bila tako polna kontrolnih točk, na katerih so se tekmovalci pomerili hitrostnem krpanju zračnic, poligonu, reševanju testa o poznavanju obale in lokalnih znamenitosti,



gurmanstvu, balinanju, postavljanju šotora iz šotorke, spominski igri, izdelavi makete kolesa iz naravnih materialov in še nekaj drugih panogah. Tekmovalci so bili po hitrostni etapi tudi pogoščeni s palačinkami in pečenimi hrenovakmi ter pijačo.

## KLANCI SO OHLADILI RAZGRETE

Ker je smisel tekmovanja v uživanju dneva in zabavanju na progi, za marsikaterega neprimorca pa tudi v spoznavanju novih krajev, je bilo tekmovanje brez stroge časovnice idealno za ogled lokalnih znamenitosti ali pa samo brezčasno uživanje po istrskih vasicah in poteh. Kot bi se reklo, idealen dan za skok na divjo stran.

Večina od skoraj 150 tekmovalcev s cele Slovenije je s progo opravila brez večjih težav, naloge so nekaterim povzročale več, nekaterim manj težav, večina pa se je v nalogah zabavala. Za tiste z najbolj pregretim glavami smo hitrostno etapo speljali v klanec obrnjen navzgor. Tako smo preprečili, da bi kdo kolo zamenjal za raketo in obrnil smisel tekmovanja na glavo.

## GORSKO KOLO ZA EKIPPO

Če je bil čez dan smisel pedaliranja in življenja v poti in ne v cilju, je cilj vseeno bil opravičen zvečer, ko se je druženje nadaljevalo s podelitvijo nagrad najbolj uspešnim ekipam. V kategoriji tabornikov je zmagala ženska ekipa **Čokolatna Teljeta**, v kategoriji rekreativcev pa moška ekipa **Ekippa**. Glavno nagrado, med 45 sodelujočimi ekipami, organizatorja



taborniškega rodu RJS Izola - gorsko kolo, je odnesla ekipa s čudnim imenom Ekippa. Kljub pomankanju domišljije pri izbiri imena, so očitno premogli dovolj le te pri reševanju nalog in premagovanju proge.



## CVIČKARIJO JE NAMOČIL DEŽ

Študentska organizacija Univerze na Primorskem (ŠOUP) in Društvo novomeških študentov (DNS) sta že drugo leto zapored pripravila **CVIČKARIJO - Festival cvička in kulinarčnih dobrot Dolenjske**. Tudi tokrat je bila Cvičkarija v Izoli, na deževni torek pa se je dogajala na parkirišču pri Ladjedelnici.

Pozno popoldne, ko se je dež vendarle umiril, so obiskovalci lahko sodelovali v takoimenovanem etno - enološkem delu, saj so se predstavili vinogradniki, vinogradniška društva, rokodelci ter izdelovalci kulinarčnih dobrot. Obiskovalcem, ki so bili v glavnem starejših letnikov, so dolenjske dobrote in seveda cviček dali na pokušino, pa tudi kupiti se je dalo marsikaj dobrega in okusnega. Le malo več klasične frajtonarce so pogrešali tisti obiskovalci iz hotela Delfin, ki so spregledali, da gre pravzaprav za študentsko prireditev. To je bilo toliko bolj opazno zvečer, ko se je dež spet spravil nad organizatorje, nastopajoče in obiskovalce ter dobro namočil glasbo skupin **Panda, Mama Manka z Rock Otočec fanti, Muvaruvagruva, Dan D in MI2**.



Festival Cvičkarija gotovo predstavlja novo obliko promocijskih in turističnih festivalov, ki je po trinajstih letih delovanja študentski samo še po izvoru organizatorja. Na štirih prireditvah-prizoriščih (Ljubljana, Maribor, Novo mesto in Izola) Festival predstavlja, ter promovira etnološke in enološke značilnosti Dolenjske. Kot sta se

razvili dve blagovni znamki, ki poosebljata Festival (Cvičkarija in AlwaysCviček!), tako sta se izoblikovala dva vsebinsko ločena dela vsake prireditve znotraj Festivala Cvičkarija. Prvi, t.i. **etnološko-enološki del**, ki je podrejen predstavitvi Dolenjske kulturne dediščine ter tržnim vinogradnikom, in drugi, t.i. **zabavni del**, kjer se dogajajo koncerti slovenske avtorske glasbe. Festival Cvičkarija je postal največji sejem Dolenjstva in eden večjih festivalov v Sloveniji nasploh, saj ga je leta 2005 obiskalo že 12.500 obiskovalcev. Glede na priprave in nedvomno velik finančni vložek je festival Cvičkarija prireditev o kateri Izolani zaenkrat lahko samo sanjamo. Seveda pa je mogoče vprašanje postaviti tudi drugače: Ali Izola potrebuje za svojo promocijo takšen festival ali kaj drugega. Kakorkoli že, organizatorji so v nemogočih pogojih delo opravili brezhibno.





# KRIMINALIJE

## PORAŽEN V ŽENSKI KONKURENCI

Prodajalki trgovine Mercator sta pri tatvini steklenic z alkoholno pijačo zasačili moškega. Moški jima je hotel s tekom pobegniti, vendar sta bili prodajalki hitrejši in ga na Lonki prijeli ter obvestili policiste. Alkoholno pijačo so seveda zasegli in vrnili v trgovino, tat pa si je prislužil le bronasto medaljo v teku na 200 metrov pa še srečanje s sodnikom ga čaka.

## VSE NI NAŠE

Oškodovanec, ki je pred tednom dni prijavil tatvino kolesa, nas je obvestil, da je videl mlajšega moškega, ki se vozi z njegovim kolesom. Mladenič je bil povabljen na policijsko postajo, kjer mu je bilo kolo zaseženo in vrnjeno lastniku. Zoper uporabnika bodo podali kazensko ovadbo.

## KOGA NE MARA?

Delavci gostinske šole so obvestili policiste, da je neznanec na njihovem vozilu odlomil obe vzvratni ogledali. Neznanec očitno nekoga ne mara, ali je to šola, avtomobili ali zgolj vzvratna vožnja pa se še ne ve.

## NI OPAZIL DA JE OPLAZIL

Nič hudega sluteči občan je opazil, da je neznanec voznik na parkirišču trgovine Merkur poškodoval njegovo vozilo in odpeljal. Neznanec ni bil dolgo neznan, saj so ga policisti hitro izsledili, zato ga čaka srečanje s sodnikom, dočakal pa je že hitri postopek za alkohol.

Drugi voznik pa je povedal, da se je tudi v njegovo vozilo, parkirano na parkirišču pri ladjedelnici zaletel nek drugi voznik in odpeljal. Dečki pravijo, da ga bodo kmalu našli in napotili na znani kraj.

## NI BIL PRI SEBI

Policiste so obvestili, da je voznik v Strunjanu trčil v stebriček in odpeljal, vzrok pa naj bi bil ta, da je menda zaužil večjo količino pomirjeval. Ko je vozil po cesti med Strunjanom in Izolo, je nato, verjetno iz istega razloga zapeljal s ceste v jarek. Policisti ga bodo prijavi za nesrečo pa tudi zaradi morebitne vožnje pod vplivom zdravil ali drugih substanc, kar bodo ugotovili po prejetih rezultatih analize krvi in urina.

## SAMOVŽIG ALI SAMO VŽIG?

Kresovanje je sicer mimo, vendar je na Dantejevi vseeno zagorel smetnjak in potem še bližnje drevo. Iz neznanega razloga so se vnele smeti v kovinskem zabojniku, plameni so zajeli dve bližnji drevesi in ju ožgali.

## ALARM GA JE PREGNAL

Ob polnoči se je sprožil alarm v gostinskem lokalu na Prešernovi ulici. Tja sta takoj prihiteli dve patrulji, ki sta bili tam v nekaj minutah. Neznanec je medtem uspel pobegniti, vlomil pa je skozi vrata in iz blagajne ukradel 5.000 sit.

## ZA NAVADNA OČALA

Občan je obvestil policiste, da so mu na parkirišču hotela Delfin vlomili v osebni avtomobil. Neznanec je vlomil skozi ključavnico levih vrat in si tako omogočil vstop v vozilo, v katerem je premetal notranjost in našel le sončna očala vredna zgolj 500 sit. Z vlomom je na vozilu nepravilno naredil neprimerljivo večjo škodo.

## KOZA NOSTRA

Jezni občan je obvestil policiste, da so mu v Cetorah klateški psi poklali koze. O lastnikih psov policisti še zbirajo obvestila.

## MOTONEKULTIVATORJI

Srake kradejo vse kar jim pride pod roke. Tako so med drugim vlomili v pomožni objekt na Baredih in lastniku ukradli motokultivator črne barve znamke Barbieri B80. Lastniku so povzročili za pol milijona tolarjev škodo. Sumljivi so kmetje, vrtičkarji in vsi ostali.

Očitno pa so kmetijski stroji v modi, saj je neznanec vlomil tudi v pomožni objekt v Polju in tam ukradel kosilnico.

# MALI IZOLSKI OGLASI

## ŠTUDENTSKE SOBE

### Stanovanja, poslovni prostori

Hotel Delfin odda v najem poslovni prostor, 35 m<sup>2</sup>.  
Tel. 05 6607 558.

- Oddam 35m<sup>2</sup> velik poslovni prostor z uporabnim dovoljenjem, v centru Izole in neposredni bližini parkirišča. tel 041 249 806 v večernih urah
- Kjerkoli v slovenski Istri vzamem v najem od 1000 do 5000 m<sup>2</sup> zemlje. Pokličite prosim 031 234 622.
- Študent išče stanovanje v Izoli za daljše obdobje. Lahko tudi v Kortah ali na Maliji ... tel. 041 246 116
- Kupim kmetijsko zemljišče, obdelano ali neobdelano, primerno za oljke - tel. 041 608 765
- Oddam garsonjero v Dobravi nad Izolo. Cena po dogovoru. info 051 428 646
- Mamica s 5-letnim otrokom išče manjše stanovanje ali garsonjero 041 234 591
- Zakonski par srednjih let, najame manjše stanovanje v Izoli. tel 041 254 886
- Sobo ali garsonjero v Izoli najamem tel 040 701 108
- Kmetijsko zemljišče na Obali ali zaledju kupim tel 041 608 765
- V Izoli kupim stanovanje do 20 milijonov sit. Tel 051 341 727
- Društvo VITA za pomoč po nezgodni poškodbi glave najame manjši prostor za pisarno. Informacije na tel. št.: 040 455 042 ali 051 309 117.

## Motorna vozila

- Za 1.450.000 sit prodam enoprostoren avto Chrysler Voyager 2,4 LE, letnik 1999, prevoženih kilometrov 200.000, zelene metalne barve, original radio z 8 zvočniki, 7 sedežev, moč motorja 110 KW, teža vozila 1720 kg, prvi lastnik, redno servisiran, tehnični pregled narejen v marcu mesecu 2006, nosilec za strešni prtljažnik, 4 nove zimske gume + 4 letne gume (z njimi prevoženih cca 20.000 km), potovalni računalnik, daljinsko centralno zaklepanje, blokada motorja, alarmni sistem. Zainteresirani pokličite na gsm : 031/354-607.
- Prodajam žensko motoristično jakno, velikost L, ter čelado, oboje dobro ohranjeno. Cena: 20.000 SIT. tel: 040-608-230
- Prodajam novo gorsko kolo. Cena 29.000 SIT. Prodajam tudi hladilnik kombiniran s 50l zmrzovalno skrinjo. Tel 041 908 046
- Prodajam ŠKODO FAVORIT GLX letnik 1993, prometno do avgusta 2006, za 150 000 SIT. Telefon 05 6415 012 ali 031 707 101.
- Prodajam avto, Yugo koral letnik 1990, registriran do avgusta, v voznem stanju, za 50.000 sit. in Prodajam tudi 4 nove letne gume z 10% popustom. tel.031 201 908

## Delo

- Komercialista išče športno društvo iz Izole. tel 05/6414 190 ali mob 040 903 768
- Kvalitetno opravljam slikopleskarska dela na domu. Tel: 041 233 451 in 631 46 73
- Gostinski lokal v Izoli zaposli natakarka ali natakario z izkušnjami. Dobro plačilo. tel 041 675 953
- Nudim pomoč pri čiščenju. tel 041 254 886
- Starejšim nudim pomoč pri vsakodnevnih opravilih tel. 031 406 739
- Sem slikopleskar in nujno potrebujem dodatno delo. tel 041 417 187
- Učiteljica v pokoju pomaga pri učenju otrok nižjih razredov OŠ, tel 031 445 651
- Starejšim, nudim kakršnokoli pomoč na domu tel 040 888 649
- Barvam okna in vrata, belim in postavljam luminat... tel.031 406 739
- Bife Sonček išče natakario. Tel.:040 888 518
- Iščem kakršnokoli delo na domu ( gospodinsko, varstvo,...). info 031 862 579
- Takoj zaposlimo delavko v avtopralnici (Izola) in čistilnem servisu tel. 041 951 035
- Inštruiram angleški in italijanski jezik za vse stopnje in pomagam osnovnošolcem pri učenju vseh predmetov, pridem tudi na dom tel 031 815 626

## Razno

- Prodajam malo rabljeno otroško fantovsko kolo 12 COL za 10.000,00 SIT. Telefon: 031/716-988 (po 15.00 uri)
- Podarim omaro za dnevno sobo, sestavljeno iz 6 delov - skupna dolžina 270 x 240cm, prevoz preskrbite sami. tel 041 500 531
- Prodajam malo rabljeno kopačico /valpadano/ diesel, 10 Ks tel 05 641 9348 zvečer
- Prodajam orbitrek rabljen 1 mesec, z vsemi merilci in nastavitvami. Cena: 15.000 Sit. Tel: 040 896-538
- Prodajam skoraj nov usnjen dvosed, bele barve (star 5 mesecev) inf. na tel. 041 328 193
- Hotel Marina kupuje barko s privezom v mandraču. Pisne ponudbe pošljite na naslov Hotel Marina, Veliki trg 11, 6310 Izola. Dodatne inf.: 051/385 586.
- Prodajam mini kuhinjo Gorenje /s pripadajočo belo tehniko/, staro 3 leta, za 55 tisoč sit. Tel.: 040-608 230

## MANDRAČ

je tednik Izolanov  
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15  
glavni in odg. urednik: Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 230 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010  
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: [urednistvo@mandrac.com](mailto:urednistvo@mandrac.com)  
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola  
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.



# CVIČKARIJA JE ODGNALA DEŽ



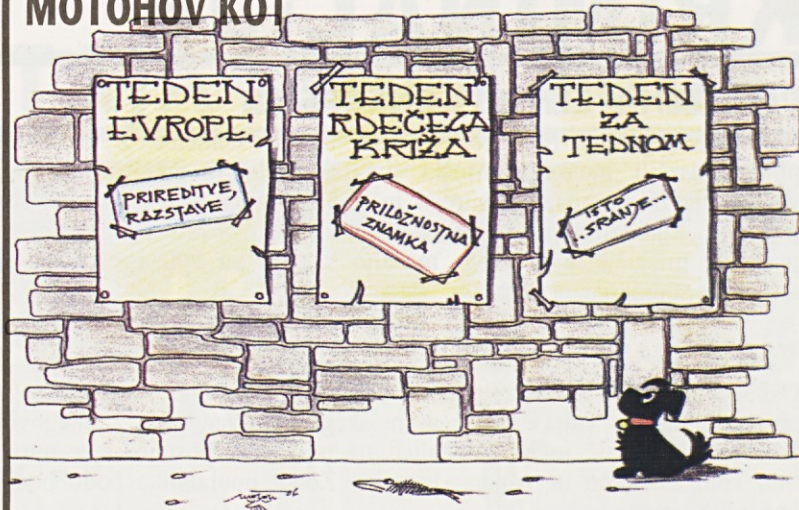
Torek je prinesel dež a ga je cvičkarija, prireditelj, ki so jo, skupaj z dolenskim gospodarstvom pripravili dolenski študentje, na hitro odgnala. Komaj so se zaslišali prvi zvoki etno glasbenikov je dež ponehal, dolenski vinogradniki so odprli pipice in do noči je Izola postala prestolnica Dolenjske.

## KOLESARSKA POT BREZ IMENA?



Pot zdravja in prijateljstva je gotovo ena najpomembnejših rekreacijskih poti pri nas. Projekt se, tudi z evropskimi sredstvi in ob sodelovanju sosedov s Hrvaške še izboljšuje, predvsem z urejanjem in asfaltiranjem poti, postavitvijo informativnih in usmerjevalnih označb in promocijskimi dejavnostmi. Le z imenom Parencana se nekateri še vedno sprijaznijo.

## MOTOHOV KOT



## TUDI MLADI OLJKA DOBRO POZNAJO



V soboto je potekalo tekmovanje OLJKA ALI TE POZNAM, na katerem sodelujejo učenci 5. razredov devetletke in 4. osemletke iz cele Primorske. Letos je sodelovalo 11 ekip, v finale pa sta prišli dve ekipi Izolanov. Iz Livad Miha Saksida, Miha Štihovič, Ana Biondič, ter iz Vojke Šmuc Ema Kovačevič, Peter Vovk in Tadej M. Cerkvenik.

# KO MESTO ZADIŠI PO NAJBOLJŠI PIZZI!



dostava pizz in ostale hrane na dom 041/ 650 333 rezervacija miz 041/ 675 953